

# Der Sächsische Erzähler

Bischofswerdaer

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten  
Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, der Schulinspektion und des Hauptzollamts zu Bautzen, des Amtsgerichts, des Finanzrates und des Stadtrats zu Bischofswerda.



Tageblatt.

Unabhängige Zeitung für alle Städte im Staat und Land. Dichteste Verbreitung in allen Volksstädten.  
Beilagen: Bildwoche, Jugend u. Deutsches, Woche vom Tage, Frau und Heim, Landwirtschaftliche Beilage. — Druck und Verlag von Friedrich May G. m. b. H. in Bischofswerda. Fernsprecher Nr. 444 und 445

Erscheinungsweise: Jeden Werktag abends für den folgenden Tag. Bezugspreis für die Zeit eines halben Monats: frei ins Haus halbjährlich Mk. 1.20, beim Abholen in der Geschäftsstelle wöchentlich 50 Pf. Einzelnummer 10 Pf. (Sonnabend- und Sonntagsausgabe 15 Pf.). — Alle Postanstalten sowie andere Zeitungsausträger u. die Geschäftsstelle nehmen Bestellungen entgegen.

Postleitzahlenkonto: Amt Dresden Nr. 1521. Gemeindeverbandsgirokonto: Bischofswerda Konto Nr. 84.

Im Falle höherer Gewalt — Krieg oder sonstiger irgend welche Sitzung des Betriebs der Zeitung oder der Verleihungseinrichtungen — hat der Bezieher keinen Anspruch auf Auflösung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.

Abonnementpreis (im Reichsmark): Die 40 mm breite einfache Briefmarkenpost 25 Pf., breite Markenpost 20 Pf., die 50 mm breite Reklamepost (im Textteil) 70 Pf. Für das Ausgeben von Anzeigen in bestimmten Nummern und an bestimmten Plätzen keine Gewürze. — Rabatt nach Zahl. — Zur Gewinnabrechnung ist einlösbar. — Erfüllungsort Bischofswerda.

Nr. 181

Freitag, den 6. August 1926.

81. Jahrgang

## Tageshau.

\* Reichsbankpräsident Dr. Schacht ist im Nordseebad Scheveningen zu einer Besprechung mit dem Leiter der amerikanischen Federal Reserve Bank zusammengetroffen.

\* In Berlin kam es am Mittwochabend zu Zusammenstößen zwischen Polizei und Kommunisten.

Der Berliner Kommunistenführer Maslow, der sich in Moskau vor dem Parteigericht verantworten sollte, und die Aufforderung bisher nicht nachgekommen ist, ist aus der kommunistischen Partei Deutschlands ausgeschlossen worden.

\* Nach einer Bekanntmachung des höchsten Ministeriums des Innern ist der Potemkin-Film in abgeänderter Fassung in Sachsen wieder zugelassen worden.

Bei der bulgarischen Regierung ist wegen des Zwischenfalls mit Jugoslawien eine Intervention Frankreichs, Englands und Italiens erfolgt.

Zu den mit \* bezeichneten Meldungen finden die Leser Ausführungen an anderer Stelle.

## Frankreich im Zeichen der Inflation.

Von R. Ling - Paris.

Frankreich und insbesondere Paris beginnt, die Merkmale einer sich auflösenden Währung zu zeigen und darin immer mehr den einstigen deutschen Verhältnissen zu ähneln. Wenn die kürzlich in Paris stattgehabten Anpöbelnungen von Freunden auch nicht so schlimm waren, wie es von weitem den Anschein hatte, so beginnt sich dennoch die Abneigung gegen Fremde, die der Franzose instinktiv immer hatte, zu verstärken. Vorläufig richtet sie sich hauptsächlich gegen Amerikaner und Engländer, veranlaßt durch die politischen Schuldnerverhandlungen der französischen Regierung mit diesen beiden Ländern. Die Pariser Zeitungen betonen immer wieder die sentimentale Seite dieser Frage und tragen in die Bevölkerung eine Erregung, die sich durch die eben erwähnten Ausschreitungen, durch Verstümmelung eines Denkmals, das einen amerikanischen Soldaten zeigt, durch Demonstrationen der Kriegsverletzten und anderes mehr Lust macht. Amerika und England sind der Skandal nach dieser populären Auffassung und bestehen auf ihrem Schein. Hervorgerufen wird die Stimmung durch die sehr ungenierte, und man muß es zugeben, oft aufreizende Art, wie die reisenden Engländer und Amerikaner sich in Straßen und Hotels benehmen. Sie fühlen sich völlig zu Hause, schwächen ungehemmt und ohne Rücksicht auf die Nächste stehenden über den Dom hinweg, geben sich nicht die Mühe, ein wenig Französisch zu radebrechen und lassen sich in Trupps von Cook im Geschwindtakt oder 40 Kilometertempo durch die Stadt und die Sehenswürdigkeiten jagen.

Die unsicheren Währungsverhältnisse, der Kampf des Staates gegen das Schicksal, die Verarmung der Bevölkerung und alle anderen Inflationsergebnisse treten aber immer deutlicher in das äußere Straßebild. Vor dem großen Platz der Concorde flammt jeden Abend in Riesenbuchstaben und in grellen und gelben Lichtern die Aufforderung auf, freiwillige Spenden zur „Rettung des Franken“ zu geben. In den Kinos läuft ein geschäft ausgemachter Film, der in den ersten Szenen verzweifelte Bilder an Bord eines mit den Elementen ringenden Schiffes zeigt. Gleich darauf sagt der Text, daß dieses Schiff „Frankreich“ heißt und Frankreich bedeutet und nun werden die einzelnen Phasen der Krise und Rettung symbolisch ausgebeutet, wobei es wieder nicht ohne Seitenhieb gegen Amerika durch graphische Darstellung des Reichstums der Vereinigten Staaten geht. Ein anderes Beispiel französischer Einseitigkeit ist ein großes Plakat an den Mauern und sogar an den Bahnhöfen, in dem es wörtlich heißt: Wenn ihr wollt, daß Eure Kinder Hunger leiden, laßt sie Bansbeamte werden!

Die Preise der notwendigsten Nahrungsmittel und Waren steigen in immer rascherem Tempo, vielfach verweigern schon die Lieferanten die Lieferung, wobei natürlich die Waren zurückgehalten werden, um von einer erwarteten weiteren Haushalt zu profitieren. Überhaupt blüht der Weizen im buchstäblichen Sinne für die struppeligen Spekulanten. Es besteht geradezu ein Weizenstaat, denn ein Syndikat von Schiebern ist dabei, allen verfügbaren Weizen zu unrichtigen Preisen an allen Enden und Enden aufzukaufen, um

dann nach Belieben die Preise dictieren zu können. An der Börse sind standesamtliche Termingeschäfte in Getreide, Zucker, Gemüse und anderen Waren abgeschlossen worden, deren Kurse den Ereignissen weit vorausseilen. Der Kleinhändler wird von seinen Lieferanten vor die Notwendigkeit gestellt, sofort bar zu bezahlen, während er selbst seiner Kundschaft Kredit einräumen muß. Dadurch entsteht für ihn fast die Unmöglichkeit, seine Warenvorräte zu ergänzen, da er nicht über genügend Kapital verfügt. Es ist sogar schon zur Schließung von Läden gekommen.

Politisch ist die Masse teilnahmslos, es handelt sich für sie nur darum, daß die Teuerung aufgehalten wird, und wer ihr dies verschafft, wird von ihr bejubelt. Es ist unbefriedigbar, daß Poincaré heute von dem Vertrauen gewisser Kreise getragen wird, aber populär ist er durchaus nicht. Sein Wiederaufstieg ist nur der Tatsache zu verdanken, daß die Linksparteien es nicht vermögen haben, sich über persönlichen Ehregeiz und Parteikünge zu erheben, und das Band enttäuscht hat. Dieses Vertrauen ist aber auch die grohe Gefahr für Poincaré. Wenn er nicht bald Erfolge zeigen wird, wird er wieder verschwinden müssen. Was dann kommt, weiß niemand. Es wäre verfehlt, eine revolutionäre Stimmung im Lande konstruiert zu wollen, aber es könnte doch schließlich die Möglichkeit entstehen, daß von links oder rechts eine entschlossene Gruppe sich der Macht bemächtigt, ohne großen Widerstand zu finden. Das würde jedoch ohne Blutvergießen abgehen. Vorläufig ist man aber noch weit davon entfernt. Immerhin wird auch in Frankreich der Ruf nach einem „starken Mann“ laut.

On einem aber ist das Land sich einig, in der Beurteilung, wenn nicht Beurteilung des Parlaments, das in den zwei abgelaufenen Jahren ein klägliches Schauspiel gegeben hat. Man kann beinahe sagen, daß eine Krise des Parlamentarismus in Frankreich beginnt, die nur durch eine neue und würdiger Volkswertretung beendet werden könnte. Was bisher gezeigt wurde, war ein deprimierender Kampf der Persönlichkeiten um Macht und Eigeninteresse.

Das sind einige Bläßlichter aus dem Frankreich der Gegenwart; sie zeigen, daß die Geschichte ihm nicht erspart, was es dem Besiegten auferlegt hatte.

## Geheimnisvolle Francbesserung.

Paris, 4. August. Der Pfundsturz legte an der heutigen Börse mit 180 und ging im Laufe des Tages auf 167 zurück. Das ist um so überraschender, als die Regierung heute offen zugibt, daß bereits seit einigen Tagen durch die Bank von Frankreich umfangreiche Devisenbestände aufgestaut worden sind und weiter aufgestaut werden sollen. Nachträglich soll die Erhöhung hierzu in Form einer Regierungsvorlage der Kammer unterbreitet werden.

Dies ist wohl der merkwürdigste finanziopolitische Vorgang der an Wertwidrigkeiten so reichen letzten Wochen. Als die Mittel des Staates zum größten Teil durch Interventionen auf dem Dienstmarkt verputzt waren, griff man auf die eisernen Reserven zurück, den sog. Morganfonds, dessen Reste unter der kurzen und verhängnisvollen Herrschaft Herrichts und des Monzies gesperrt werden mußten. Damals bekannte man offiziell, daß durch den Einsatz der Monovermisse die Ausgabe neuer Banknoten, also eine Inflation, glücklich vermieden werden könne. Jetzt schafft man sich einen neuen Devisenfond, eine neue Monovermisse, indem die Bank von Frankreich neue Papieren druckt und mit ihnen einschließlich Auszahlung des günstigen Wechselkurses auf dem freien Markt Devisen kauft, und auch behauptet man wieder, das sei keine Inflation; denn

## Deutsch-amerikanische Finanzbesprechungen.

Paris, 4. August. Reichsbankpräsident Dr. Schacht ist im Nordseebad Scheveningen eingetroffen und wird bereits heute mit dem Leiter der Federal Reserve Bank Benjamin Strong zu einer Besprechung zusammenstehen.

Entgegen den Meldepunkten, die behaupten, daß es sich bei dieser Begegnung um eine Sanierung der französischen Währung handle, wird aus Berlin berichtet, daß Strong und Schacht eine Zusammenkunft vereinbart haben, um die regelmäßigen Unterhaltungen des Leiters der großen Notenbanken fortzusetzen. Der deutsche Reichsbankpräsident beschäftigt nicht in dieser Unterhaltung mit Strong eine Beteiligung Deutschlands in der Sanierung der französischen Währung vorzuschlagen, zumal Deutschland dafür die notwendigen Mittel fehlt.

## Internationale Handelsplätze.

New York, 4. August. Das Journal of Commerce meldet aus Washington, daß die amerikanischen Ausschüsse der De-

die neuen Banknoten seien ja durch besondere Devisen gebettet. Hierum man nicht gleich neue Noten für den Bedarf des Staates gebraucht hat und den Morganfonds unangetastet ließ, bleibt unerfindlich.

Man hat das Gefühl, als versuche die französische Regierung nach dem Vorfall unseres kleinen Münschhausen, sich selbst am Schopfe aus dem Sumpf zu ziehen. Dabei ist die gesamte Presse einschließlich der Finanzpresse davon überzeugt, daß nun endlich das große Geheimnis entdeckt worden ist. Die Krise ist völlig verstimmt. Alles schwelt in einem Glück und Wonne. Nur ganz Unbefiehlbare sprechen von einem Wunder, weil sie mit dem besten Willen die Logik nicht sehen. Aber auch Bewogen weder einen Versprechen noch einen Zweck vorzubringen, und der Franc steigt weiter. Es ist selbstverständlich möglich, daß hinter der ganzen Devisenbewegung eine geheimnisvolle Macht steht, von der die Offenheit nichts weiß. Poincaré sieht es, seine Pläne mit dem Schleier des Geheimnisses zu bedecken, und der Erfolg gibt ihm bis jetzt recht.

## Die Preise in Paris.

Paris, 4. August. Während die Preise des Dienstmarktes dem Steigen des Pfundsturzes mit bemerkenswerter Schnelligkeit folgten, sind sie selbstverständlich mit dem Sinken des Pfundsturzes nicht heruntergegangen. Darauf große Erregung in der Bevölkerung. Der Pariser Polizeipräsident hat sich jedoch für außerstande erklärt, Zwangsmaßnahmen zu ergreifen und hat die Unzufriedenen an die Regierung verwiesen.

## Briand im Schlepptrou Poincaré.

Berlin, 4. August. Im Zusammenhang mit den gestrigen Besprechungen des deutschen Botschafters in Paris mit Außenminister Briand über die Besetzungsfragen vermutet man in Berlin, daß Briand im Sinne seiner letzten, für die Offenheit bestimmten Äußerungen den Verlust gemacht hat, Verfälle Deutschlands gegen die Vereinbarungen mit der internationalen Kommission zu konstruieren, um auf diesem Wege Abstriche von den ursprünglichen Zugaben der Botschafterkonferenz heranzuholen. Jedenfalls will man in Paris nichts davon wissen, daß die Note der Botschafterkonferenz vom November 1925 die bestimmte Zusage einer Friedensstärke gemacht habe. Man scheint sich sogar dagegen zu sträuben, die nach der Rücknahme der ersten Rheinlandzone eingerettete Vermehrung der Besetzungsgruppen in der zweiten und dritten Zone um 10- bis 12 000 Mann wieder zu beseitigen. Der Unterhaltung des deutschen Botschafters in Paris mit dem französischen Außenminister lagen, wie das Blatt weiter mitteilt, schriftliche Ausführungen zu Grunde, die noch einmal den Standpunkt der deutschen Regierung darlegten.

## Das Flottenbauprogramm der französischen Regierung.

Paris, 5. August. (Drahob.) Das neue Flottenbauprogramm der französischen Regierung, das in der Dienstagsitzung des Senats einstimmig zur Annahme gelangt ist, weist folgende Neubauten auf: Ein Kreuzer, vier Torpedoboote, drei Torpedobootszerstörer, fünf Unterseeboote erster Klasse, ein U-Boot mit großem Radius, ein U-Boot-Zerstörer, ein U-Boot-Zugringerdampfer, zwei Schnelldampfer und ein Schul-U-Boot. Die neuen Einheiten sollen bis zum 30. Juni 1927 fertiggestellt sein.

internationalen Handelszähmung in einer Erklärung den Botschaften unterbreitet, die Kaufleute der ganzen Welt folgen. So durch Vermittlung der Internationalen Handelszähmung vereinigt. Die Erklärung enthält die Hauptrichtlinien für die Behandlung des auswärtigen Handels, des ausländischen Rechtes und des ausländischen Kapitals. Diese Erklärung soll ein Teil eines Planes sein, der die Hindernisse, die den internationalen Handel erschweren, beseitigen will. Es werden folgende sechs Punkte als die Haupthindernisse für den internationalen Warenaustausch genannt:

- 1) das Nachlassen der Kaufkraft,
- 2) die Entwertung der Währungen und die Schwankenden Wechselkurse,
- 3) die politische Unstetigkeit und die schlechten Sicherheiten,
- 4) die unterschiedliche Behandlung und die Abneigung gegen fremdes Kapital,
- 5) das Unwohlsein der Kaufleute für den Verbrauch durch die Schaffung neuer politischer Gefahren,
- 6) die Einschränkung der Regierungen in die Gaben der Industrie und des Handels, die eigentlich der privaten Unternehmung zu überlassen sind.

Berlin, 5. August. (E-L.) Wie der demokratische Zeitungsdienst erläutert, wird Mitte August in Berlin eine gemeinsame Konvention zur Erhöhung der amerikanischen Com-

berölle auf deutsches Eisen zusammengetreten. In dieser Kommission amtlicher Regierungsvertreter, in der auch Sachverständige gehörten werden sollen, soll das Verhältnis zwischen eisenhaffender und eisenverarbeitender Industrie geklärt werden und die deutschen Vertreter werden den Nachweis zu führen haben, daß die Verordnung des Schahamites der Vereinigten Staaten von falschen Voraussetzungen ausgeht.

### Churchill über die Schulden Frankreichs und Italiens an England.

London, 5. Aug. (Drahb.) In Beantwortung schriftlicher Anfragen gab Churchill am Mittwoch im Unterhaus einige interessante Ziffern über die Höhe der Schulden Frankreichs und Italiens an. Er erklärte, daß die Nettofriegsschuld Italiens an England am Tage der Fundierung rund 570 Millionen Pfund betrug. Der Wert nach dem Fundierungsschlüssel betrage unter Berücksichtigung einer fünfprozentigen Verzinsung der Jahresannuität ungefähr 76 Millionen Pfund. Nicht so günstig sei das Verhältnis für Frankreich. Die Nettofriegsschuld Frankreichs an England am Tage der Unterzeichnung des Fundierungsschlusses habe ungefähr 600 Millionen Pfund betragen. Bei Einrechnung einer prozentigen Verzinsung der Jahresannuität ergebe sich für die Rückzahlung ein Gesamtbelag von 227 Millionen Pfund.

### Deutschland und der Völkerbund.

Ist die Tür offen? Vor einigen Tagen hat das Sekretariat des Völkerbunds das für die Septembertagung in Genf vorgesehene Programm bekanntgegeben. Es ist nur eine Formulierung, daß die Aufnahme Deutschlands in den Völkerbund erst als letzter Punkt auf dieser Tagesordnung steht, denn daß die Regelung dieser Frage die im März so kompliziert geworden ist, die erste u. wichtigste Aufgabe in Genf bedeutet, darüber sind sich alle Beteiligten einig. Man macht gegenwärtig wieder einmal allgemein im Optimismus und ganz besonders in Berlin denkt man anscheinend kaum daran, daß sich noch irgendwelche Schwierigkeiten ergeben könnten. Brasilien, das im März durch sein Veto den Eintritt Deutschlands verhinderte, ist mittlerweile aus dem Völkerbunde ausgeschieden. Schweiz tritt seinen nichtständigen Sitz im September an Holland ab und dürfte ohnedies kaum befondere Lust haben, den Märkampf wieder aufzunehmen. Kein äußerlich steht also für Deutschland die Tür wieder offen, die seiner Delegation, obwohl sie bereits im Vorzimmer saß und wartete, so unhöflich vor der Nase zugeschlagen worden ist. Über ob der Optimismus, den man so allgemein hegt, nicht doch noch verfrüht ist, erscheint uns zum mindesten zweifelhaft. Die Studentenkommission, an der Deutschland teilnahm, ist in der Frage der nichtständigen Ratsstühle zu einer Lösung gekommen, die alle Unbefriedigung und alle Wahrheit eines Kompromisses an sich hat. Das Problem der ständigen Ratsstühle ist überhaupt noch nicht geklärt, und die Studentenkommission scheint durchaus nicht den Ehrgeiz zu haben, die zu diesem Zweck vorgesehene zweite Sitzung überhaupt noch in Angriff zu nehmen. Mit dem Austritt Brasiliens ist ein Platz frei geworden, der vorher nicht verfügbar war. Und nun muß man sich fragen, wer der erste Anwärter auf diesen heiß umstrittenen Sitz ist. Ginge alles mit rechten Dingen zu, könnte eigentlich keinerlei Streit darüber herrschen, daß Spanien die berufene Macht ist, in den ständigen Rat des Völkerbundes einzuziehen. Über der Herr polnischen Außenminister hat erst vor wenigen Tagen erneut den polnischen Anspruch angemeldet und es dabei nicht unterlassen, mit einer Nachahmung des brasilianischen Beispiels zu drohen. Bestanden nicht trog aller Ablehnungen gewisse Bindungen zwischen Paris und Warschau, die durch die Rückkehr

### Der junge Mann von hundertfünfzig Jahren.

Eine neue Verjüngungsmethode.

Von Dr. Arthur Landsberger.

(Nachdruck verboten.)

Das ist eine Angelegenheit, die jedem angeht. Nicht nur den Lebensbejaher. Auch wer körperlich und geistig so müde wurde, daß er den Tod als Erlöser herbeisehnt, wird aushorchen, wenn man ihm sagt, es gibt eine Möglichkeit, die Lebensgeister und damit die Lebensfreude zu anfachen. Du wirst nicht mehr müde, sondern trog deiner siebzig Jahre wieder frisch, unternehmungslustig, arbeitsfreudig sein und auch äußerlich wieder aussehen, wie du vor zwanzig Jahren ausgesehen hast.

Um es vorweg zu sagen: die Möglichkeit besteht, und es ist zu erwarten, daß die Menschheit sehr bald der Segnungen dieser Forschung, die bisher nur einigen Auserwählten zu gute kamen, teilhaftig wird. Um so mehr ist es Pflicht jedes wissenschaftlich gesuchten Menschen, den Sensationsberichten, die uns gewisse Zeitungen seit Monaten austischen, entgegenzutreten. Dazu ist die Angelegenheit zu ernst. Es gehört sich auch nicht, daß sich Wigblätter und Kabarett einer wissenschaftlichen Forschung bemächtigen, die geeignet ist, eine völlig innere und äußere Umstellung in den Lebensbedingungen der gesamten Menschheit zu bewirken.

Obidian ich zu den ganz Wenigen gehöre, die, selbst wenn man ihnen neu erwachende Lebensfreude zuschreibt, den natürlichen Ablauf des Lebens vorzieht, habe ich mich doch aus Nachstenliebe in die Materie verliest und die wissenschaftlichen Büchern des Direktors des Laboratoriums der experimentellen Chirurgie und des College de France in Paris, Professor Dr. Sergius Voronoff, mit heftigem Begehr studiert. Steinach durfte nach Voronoff abgetan-

Was ist die Ursache des Alterns, der Greisenhaftigkeit? Um das festzustellen, muß man die Organe in einem sehr fortgeschrittenen Alter gestorbener Greise mikroskopisch studieren und mit den Organen junger Leute vergleichen. Welche Veränderungen in der Struktur der Gewebe eines Greises lassen sich feststellen? — Verringerung, Abzehrung (Atrophie) der funktionellen zu den Verrichtungen eines Organes gehörigen spezialisierten Zellen und Vermehrung (Hyper trophy) der Bindegewebzellen und später der Faserzelle. Anfolgendes Herabfallen der Arbeitsleistung der Organe und deren folge körperliche Entkräftigung der Organe — vor allem

Boncarés unzweifelhaft wieder fester geknüpft sind, so brauchte niemand diese Drohung ernst zu nehmen. Aber da man sie in Paris sehr ernst nimmt, so wird der Völkerbund auch diesmal wieder unter einem besonderen Druck stehen, dem er schließlich nachgeben muß. Man hat von deutscher Seite vor der Märztagung keinen Zweifel darüber gelassen, daß ein gleichzeitiger Einzug Polens in den hohen Rat für Deutschland eine Unverträglichkeit bedeute — nun mehr spricht alles dafür, daß es doch zu dieser Unverträglichkeit kommt und daß Deutschland, wenn es wirklich eintritt, sich tatsächlich Schulter an Schulter mit Polen durch den schmalen Eingang zwängen muß. Es ist eine Geschmacksfrage, ob man bei solchen Umständen die Tür noch als offengestellt betrachtet. Unseres Erachtens ist sie damit weniger passierbar, als es noch im März schien, zumal keine der unerlässlichen Voraussetzungen für den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund bisher auch nur im halbwegs genügend den Maße erfüllt worden ist.

### Die Stellung Spaniens zum Völkerbund.

London, 5. August. (Drahb.) General Primo de Rivera erklärte in einer Unterredung mit einer Korrespondenz des "Daily Express" auf die Frage, ob sich Spanien endgültig aus dem Völkerbund zurückziehen werde, wenn es nicht einen ständigen Sitz im Völkerbundrat erhält: Er sei überzeugt, daß die Frage für alle Unberechtmakenden annehmbar geregelt werden würde, bevor der Völkerbund zusammentritt. Spanien werde nichts tun, was das gute Werk des Völkerbundes behindere. Es wünsche an der Aufrechterhaltung des Weltfriedens teilzunehmen. Auf die Frage, ob Spanien auf einen ständigen Sitz im Völkerbundrat bestehen werde, erklärte Primo de Rivera: Wir hoffen auf die Unterstützung Chamberlains und Briands.

### Zusammenstöße zwischen Polizei und Kommunisten.

Berlin, 5. März. (Drahb.) Die Kommunisten veranstalteten am Mittwoch abend im Lustgarten eine Antikriegsfundgebung, zu der mehrere tausend Personen erschienen waren. Zwischen Schloß und Kaiser-Wilhelm-Denkmal kam es zu Zusammenstößen mit der Polizei, wobei ein Mann verletzt wurde. Vor der Terrasse des Schlosses bedrohte die Menge den Bizepräsidenten Dr. Friedensburg und stieß Schmährede gegen ihn aus. Durch das energische Eingreifen der Hundertschaft der Polizei wurde Dr. Friedensburg vor Angriffen bewahrt.

### Eine nationale Abwehrfront in Schlesien.

Breslau, 4. August. In der vergangenen Woche stand auf Einladung der Vereinigten Vaterländischen Verbände in Oels eine stark besuchte Versammlung von zahlreichen Vertretern rechtsgerichteter Parteien und Verbände statt, um zur Frage des überparteilichen Zusammenschlusses eine Stellung zu nehmen. Der Verteiler der Versammlung, Major Freiherr v. Sünnert, wies auf die Gefahren hin, die die staatliche Sicherheit und Ordnung zur Zeit drohten, und auf die Notwendigkeit eines kraftvollen Zusammenschlusses aller auf Recht und Ordnung haltenden Elemente. Die längeren Ausführungen gab dann Geheimrat Helfrich einen Überblick über die den Sozialismus, Kommunismus und Bolschewismus beherrschenden Gedankengänge und ihre Auswirkungen in der Praxis. Die Auffassung des Redners, daß man mit einem tat-

stötigen Zusammenschluß zur Abwendung der unmittelbar bevorstehenden Gefahren nicht warten könne, bis sich die obersten Dienststellen entschieden hätten, fand allgemeinen Beifall. Ebenfalls herrschte Einmütigkeit darüber, daß der Zusammenschluß nicht nur die politischen Parteien, sondern auch die Vereine mit wirtschaftlichen und idealen Zielen, sowie die Berufsvertretungen umfassen müsse.

Dementsprechend wurde am Schlus der Versammlung noch zur Ausprache zur Gründung einer Abwehrgemeinschaft gegen den Kommunismus und Bolschewismus geschritten. Nach den sofort erfolgten Beiträtsklärungen gehörten dieser an: die Deutsche-Nationale Volkspartei, die Deutsche Volkspartei, die Reichspartei des Mittelstandes, die Deutsche-Böhmische Partei, der Deutsche-Nationale Arbeiterbund, der Kreislandbund Oels und die Vereinigten Vaterländischen Verbände von Oels und Umgebung.

### Oberst v. Hahnke gestorben.

Konstanz, 5. August. (Drahb.) Gestern erlag hier der Oberst a. D. Dr. v. Hahnke aus Charlottenburg, Direktor des Reichslandbundes einem Schlaganfall. Der Verstorbene war Mitglied des Reichswirtschaftsrates.

### Der Magdeburger Fall.

Zusammenarbeit Höllings mit dem Oberstaatsanwalt. Berlin, 4. August. Zur Helling-Mordlaune geht dem amtlichen preußischen Präfektur folgende Mitteilung zu: Die Akten werden demnächst zur Entscheidung über die Haftbeschwerde der Strafkammer vorgelegt werden. Zur Vorbereitung dieser Entscheidung findet zurzeit Ermittlungen statt, die noch einige Tage in Anspruch nehmen werden. Die gerichtliche Voruntersuchung ist jetzt auch gegen Schröder auf Mord ausgelegt. Der Unterluchungsrichter arbeitet in ständiger Fühlungnahme mit dem Oberstaatsanwalt. Die neu zur Verfügung gestellten Berliner Kriminalbeamten werden vom Oberstaatsanwalt mit Aufträgen versehen.

### Ein Geständnis Schröders.

Berliner Mittagsblätter brachten am Mittwoch die Meldung, daß Schröder ein Geständnis abgelegt habe. Von Magdeburg aus wurde die Richtigkeit dieser Meldung bestritten, weil die Vernehmung Schröders noch nicht abgeschlossen war.

Wie nun das B. Z. in später Nachtstunde aus Magdeburg erfahren haben will, soll Schröder am Mittwoch abend ein volles Geständnis abgelegt haben. Nachdem er anfänglich sehr selbstbewußt zu leugnen versucht, sei er unter dem Druck des von den Berliner Kriminalkommissaren zusammengetragenen Gewahnmaterials und des Geständnisses seiner Geliebten völlig zusammengebrochen. Aus dem Geständnis der Hildegard Göthe erfuhr das Blatt folgendes: Die Göthe habe eingestanden, daß am 25. Juni 1925 in den Nachmittagsstunden ein Mann mit einem Fahrrad erschienen sei. Schröder habe sie aufgefordert, ihn allein zu lassen. Sie sah nur noch, wie der Mann abflog und sein Fahrrad an die Hauswand lehnte. Sie verließ die Wohnung durch die Hintertür und ging in den Garten, um sich dort zu beschäftigen. Plötzlich hörte sie zwei Schüsse fallen. Einige Zeit danach rief sie Schröder in das Haus zurück und fragte sie, ob ihr irgend etwas auffalle. Sie verneinte zunächst die Frage. Später, so erklärte sie, habe sie im Zimmer auf dem Teppich einen großen Blutsleck entdeckt, ebenso sei der Anzug des Schröder mit Blut bespritzt gewesen. Auch habe Schröder unmittelbar nach der Tat aus seiner Brusttasche mehrere große Geldscheine hervorgeholt. Bei dem Vergraben der Leiche im Keller will die Göthe nicht zugegen gewesen sein. Sie blieb in Notunterste in der Wohnung des Schröder noch weiter mit dem Geliebten zusammen, bis sie nach dessen Verhaftung im März 1926 nach Köln ging, um dort eine Stellung anzunehmen. Die Freunde des Schröder hat die Göthe nach ihren Angaben alle genau gekannt. Einer der besten sei der in fast hundert Jahren gewesen. Von einer Mittwirtschaft dieses Fischer an der Ermordung Helling's weiß sie nichts. Den Namen Häß hat die

### Fußballspieler

finden das Richtige in Bällen u. Bekleidung in bekannt großer Auswahl

### T. Albert, Bautzen,

Lauengraben Nr. 10. Fernruf 3078.  
Spezialgeschäft für Lederwaren und Sportartikel.

der Leber und der Niere. Die Leberzellen sind eingeschlossen durch Fasergewebe. Das Gleiche bei den Nieren. Ähnlich ergeht es den Gehirnzellen. Die Haut trocknet aus, die Muskeln sind geschwächt, werden bleich, dünn und flaccitisch. Das Fasergewebe überwuchert sämtliche Drüsen. Die Zahl der zur Verrichtung eines Organs gehörigen funktionellen Zellen verringert sich, sie können das physiologische Gleichgewicht nicht mehr herstellen, die Energie verschwindet, die Arbeitsleistung der Zellen sinkt unter ein Minimum, das zur Erhaltung des Lebens notwendig ist. Also gilt es, die durch die Substanzen, die sie in die Blutirkulationen ergieben, eine Fernwirkung haben und den ganzen Organismus zu beeinflussen. Dies sind die Endotheliodrücken, die durch ihre inneren Absonderungen, die Hormone genannt werden, auf alle Zellen einwirken. Erwiesen ist ferner, daß, wenn es gelingt, die Genitaldrüsen auch im hohen Alter tätig zu erhalten, so daß sie allein unter allen übrigen Drüsen nicht aufhören würden, ihre Hormone zu ergieben und zu verbreiten, es möglich wäre, die Senilität aufzuhalten. Denn physische und intellektuelle Eigenschaften von Tieren und Menschen hängen von diesen Hormonen ab.

Die auf Grund von Kastrierungen beobachteten Erscheinungen zeigen uns bei sämtlichen Säugetieren den Einfluß der Sekretionen der Hoden auf den ganzen Organismus (Kramm des Hahns, Hörner des Stiers, Bart des Mannes). Desgleichen Einwirkung auf das Gehirn. Der Hahn sieht hin, kräfft nicht mehr, beschützt Hühner nicht. Das Gehör des kastrierten Stiers ist nicht mehr glänzend wie vorher, sondern gelblich mattweiss. Der Jagdhund verliert seine weiblichen Eigenschaften, der kastrierte Widder findet nicht mehr die guten Weideplätze, kämpft nicht mehr gegen Raubtiere. Das normale Pferd lebt um ein Viertel länger als der Wallach. Kein Einzughat das schwächste Leben. — Also diese Sekretionen enthalten den wesentlichsten Faktor der Jugend und Lebenskraft. Der Mangelt das Altwerden und verkürzt das Leben.

Es steht fest, daß die Blutkörperchen des Menschen denen der Menschenaffen völlig gleich sind, daß der menschliche Embryo in seinen Anfangsstadien von dem des Menschenaffen (noch im dritten Monat) nicht zu unterscheiden ist. Es besteht zwischen den höheren Affen und uns nicht bloß eine anatomische Ähnlichkeit, sondern eine wirklich biologische Verwandtschaft. Die Zellen, durch die unsere Gewebe gebildet werden, sind in derselben Umgebung, in die selben Säfte getauft, wie die der höheren Affen. Folglich ist es logisch, anzunehmen, daß, wenn die Drüsenzellen der menschenähnlichen Affen in den menschlichen Körper übertragen werden, diese bei ihrem neuen Worte die biologischen Voraussetzungen für die Fortsetzung ihres Lebens und ihrer Verrichtungen vorfinden werden. Das veranlaßte Voronoff zur Transplantation der oben angeführten Drüsennäpfchen auf den Menschen. Der erste Versuch erfolgte im Dezember 1913 an einem vierzehnjährigen jugendlichen Knaben, der geistig aus der Stufe eines Tieres stand und körperlich einem Kind von fünf Jahren gleich. Im Juni 1914 wurde der Knabe der medizinischen Akademie in Paris vorgestellt. Er war geistig normal und körperlich sehr entwickelt, daß er ein Jahr später für den Militärdienst als tauglich befunden wurde. Dieses Beispiel ist nicht willkürlich herausgegriffen. Es ist eins für hunderte gleichwertige. Nur bei 3 Prozent ist der erwartete Erfolg nicht eingetreten. Ein Beispiel sei hier noch angeführt; es betrifft einen sehr bekannten französischen Bühnenchriftsteller, der augenblicklich siebzig Jahre alt ist. Vor fünf Jahren war dieser Schriftsteller der charakteristische Typus der vorzeitigen Senilität, das Aussehen war eines Greises, die Wangen schlaff, das Gesicht runzlig, die Körperhaltung gebeugt, die Augen erschlafft, seile Ringe. Jede physische Anstrengung war ihm mühselig und peinlich, sogar bei seiner Morgentoilette muhte er sich leiden. Der Gang war schlepend, große Mattigkeit. Der Gedankengang war mühevoll und beschwerlich, das Erinnerungsvermögen zeigte immer deutlichere und auffallendere Lücken. Das Improvisierungssvermögen, die Einbildungskraft sind träge geworden, an seien literarischen Produkten macht sich das bemerkbar, was diesen mächtigen, früher so glänzenden Objekten einer Art und Weise verloren ist. Der Sinn für schöpferische Erneuerung ist fort, die physischen Kraften sind erschöpft. Ein Beispiel folgt: lichen Aufstieg künftig fünf Jahre. — Der Schriftsteller ist ein Künstler, der jungen Menschen interessiert. Seine Künste sind jetzt erloschen. Er kann nicht mehr schreiben, nicht mehr schauspielen. Er ist ein alter Mann, der nichts mehr kann. —

Zeit die feierten trafen. seiner fertig: schäuft erneuerung folgt. lichen Aufstieg Künftig fünf Jahre. —

"Von" Mater Affenzahn Objekt einer Art und Weise Stunde Anfangszeit endlich fällt zeitig und ein Prozeß Proph. niemanden scheinbar glänzen großen Trans scheinle



# Kammer-Lichtspiele

Freitag 7 u. 9 Uhr, Sonnabend 7 u. 9 Uhr, Sonntag 5, 7 u. 9 Uhr

Der deutsche Großfilm



Und es lockte der Ruf der

7 sündigen Welt 7 Akte

Großes Drama in 7 äußerst spannenden Akten mit

Fern Andra / Otto Gebühr / Kurt Prenzel

Der ewige Kampf der Geschlechter in einer auf beiden Seiten mit allen Mitteln und aller Energie geführten Form tut sich auf. Fern Andra und Otto Gebühr geben die restlose Verkörperung der Vertreter dieser beiden fremden Welten. Kein Spiel, kein Erhaschen theatricalischer Effekte, sondern zwei blutwarm durchpulste Menschen, von großen Künstlern gesehen und erfaßt. — Kurt Prenzel, der ehemalige Mittelpunkt des Meisters im Boxen, zum ersten Mal im Film. Das versöhnende, ausgleichende Element zwischen den schroffen Gegensätzen, sympathisch in dem ihm eigenen Charme und seiner schlichten Natürlichkeit.

Im Beiprogramm:

Jimmy, der Giftmischer. Groteske in 2 Akten.  
Auf Skatern im Stubal. Herrlicher Natur- und Sportfilm.  
Deutlich-Wochenschau. Neueste Berichterstattung.

## Jugendverein Rüdersdorf

Sonnabend, den 7. August 1926

## \* Feiner Ball \*

Anfang 1/2 Uhr.

Ausgang 1/2 Uhr.

Einen genügsamen Abend versprechend, lädt hiermit sämtliche Mitglieder sowie Brudervereine u. Gäste herzl. ein der Gesamtvorstand.

N.B. Die nächste Versammlung findet nicht Freitag, den 6., sondern Freitag, den 13. August, statt.

### Voranzeige! ERBGERICHT POHLA

Sonntag, den 8. August,

### Großer Festball

Musik wird gespielt von der berühmten Dresdner Jazz-Kapelle Strauß. Stimmung! — Humor! Um gütigen Zuspruch bittet M. Binder.

## Naturtheater Elstra.

Sonntag, d. 8. u. Sonntag, d. 15. August, nachm. 3 Uhr:

## Der Postillion von Rodendorf

Volkstück in 4 Akten von Pannck.  
Herrliche Inszenierung, Ansprech. Chor u. Solo-Gejänge

## Darlehnskasse Lohyst a. Z.

empfiehlt ab Lager Burkau

## Neue Kartoffeln



veredeltes Landschwein, fröhlich, temperamentvoll, anspruchslos im Futterverkauf

Rittergut Semmichau.

100 Mk. zahlt Hersteller, wenn "Riesolda" nicht in 5 Min. bei Mensch u. Tier Kopf, Fließ, Kleiderfläche (Brut) verliert. Bestes Radikalmittel gegen Wanzen.

Verkauf nur Friseur Schmidt, Töpferstraße 1. — Postvorstand

# Ata

Henkel's Scheuermittel - keine Hausfrau mag es entbehren!

## Naturheilverein.

Sonntag, den 8. August 1926

## Ausflug

nach Blitz-Sanatorium u. Latifad

Abschluß 8 1/2 Uhr.  
Gäste willkommen!  
Bei ungünstiger Witterung  
den folgenden Sonntag.

Der Vorstand.

Meinen verehrten Losabnehmern hierdurch zur gefl. Kenntnis, daß die

Ziehung der 4. Klasse 189. Lotterie bereits am 12. u. 13. August

d. J. stattfindet.

Ich bitte daher, die Einlösung der Lose 4. Klasse bis zum 11. August d. J. vornehmen zu wollen.

Wagner, Sächs. Staatslotto-Kollekteur.

## Hamburger Fremdenblatt

Des Welthauses Hamburg

### größtes

### Welthandelsblatt

Ausführlicher  
Berliner und Hamburger  
Kurssetzel

Tägliche  
Tiefdruck-Bilderbeilage

### Bestellungen

bei allen Postanstalten und beim  
Verlag Broschek & Co., Hamburg 36

Ausgabe A (12xwöchentlich) 6.- Mark monatlich

Reichsausgabe B (7xwöchentlich) 2.50 Mark monatlich

Probenummern kostenlos

## Reh

-Rücken, -Kopf,  
-Blattchen, -Hochwild

empfiehlt

F. A. Fischer.

## Gründlicher Unterricht in Gesang u. Klavier

bis zur vollen Reife wird erzielt  
Studienrat a. D. Rapp  
Bautzner Straße 70, I.

# SARRASANI

DRESDEN, Carolaplatz, Telefon 23843

wieder eröffnet mit einer neuartigen, großartigen, eindrücklichen Schau, der best. ihrer Art in Europa.

# KASSNER'S

des Zauberfürsten

# ZAUBER-SCHAU

150 Minuten zum Staunen — 150 Minuten zum Lachen — 150 Minuten zum Kopzerbrechen

Die große Zauber-

schaus wird gezeigt zu zauberhaft kleinen

50 Pf. — 2 Mk.

Eintrittspreisen. — Tägl. 8 Uhr, Sonntags auch 4 Uhr.

## Priv. Schützengesellschaft Bischofswerda.

## Männergesangverein Bischofswerda.



Freitag ab 1/2 Uhr

## Lagen- und Probeschließen.

Jugendverein Einigkeit

Putzkau.

Freitag, den 6. August, sowie

jeden ersten Freitag im Monat

## Versammlung.

## Ein Fröckanzug

gegen mehrere Sicherheit und

höhe Vergütung vom stellvertretenden

Geschäftsmann zu leihen geachtet.

Wer Offeren unter 5. 500

an die Geschäftsstelle dieses

Blattes erbeten.

## Nene Bolheringe

gefällt. Milch und Rogg.

Dominikaner

## Matjes-Heringe

empfiehlt

F. A. Fischer.

## Neues Sauerkraut

billiger bei

F. A. Fischer.

## Obstverpachtung!

Die diesjährige Obststruktur des Unterzeichneten am Kommunikationswege nach Bocka ist zu verpachten.

Pachtangebote erbitten ich bis 10. August 1926.

Glaubnig, den 4. August 1926.

Oswin Heine, Gutspächter.

Am Dienstag abend erlöste ein sanfter Tod nach einer schweren Operation im Stadtkrankenhaus zu Bautzen unsere herzensgute, liebe Mutter, Großmutter, Schwester und Schwägerin, Frau

## Agnes verw. Schellhorn

im Alter von 68 Jahren.

In tiefster Trauer

(die Hinterbliebenen).

Großharthau, am 4. August 1926.

Die Beerdigung erfolgt am Sonnabend nachmittag 3 Uhr auf dem Taucherfriedhof zu Bautzen.

Zwei nimmermüde Hände ruhen für immer.

Nach schwerer Operation entschlief sanft und ruhig Mittwoch nachmittag 1/2 Uhr im Bautzener Stadtkrankenhaus mein innigst geliebter, treusorgender

Gatte, unser lieber, guter Vater

Herr Georg Hantschke

in stiller Weh

Selma verw. Hantschke, geb. Böhme Paul Hantschke und Frau, geb. Lieblich zugleich im Namen der Hinterbliebenen.

Bischofswerda und Dresden, am 4. August 1926.

Die Beerdigung unseres lieben Entschlafenen erfolgt am Sonnabend, nachmittags 4 Uhr, von der Halle des neuen Friedhofs aus.



## Volkssörperprozeß in 2. Instanz.

Die wiederholte unterbrochene Verhandlung wurde am Mittwoch wieder fortgesetzt, und zwar mit der Vernehmung der beiden medi-zinischen Sachverständigen Dr. Hähnel, Dresden, und Professor Schulz, Berlin, die beide übereinstimmend den Angeklagten Dr. Meissner als geistig minderwertig, aber nicht als unzurechnungs-fähig im Sinne des § 81 des Strafgesetzbuches erklärten.

Dr. Meissner entwickelte darauf noch einmal seine hochstie-genden politischen Pläne, die ihn angeblich dazu geführt haben, Voltkopfermittel in so großem Umfang rechtswidrig zu verwenden. Damit war die Beweisaufnahme geschlossen.

Der Vertreter der Anklage, Staatsanwalt Dr. Vrndt, bean-trug die Verurteilung der Verübung der Angeklagten, die bekanntlich zu 4 Jahren bzw. 2 Jahren bzw. 9 Monaten Gefängnis verur-teilt worden waren und gab dem Gericht anheim, bei dem Ange-klagten Dr. Meissner davon abzusehen, ihm, wie im ersten Urteil geschehen, 5 Monate Untersuchungshaft anzurechnen.

Nach den Plaidoires der Verteidiger wurde die Verhandlung wieder auf Freitag vertagt, an welchem Tage nun das Urteil zu er-

teilen der Ecke am Taschenbergpalais nicht gehabt, andererseits war aber auch der Radfahrer in ungewöhnlich scharfer Fahrt in die immer verkehrsreiche Sophienstraße eingebogen. Der Zusammenstoß dürfte noch ein gerichtliches Nachspiel führen.

**Lauter i. E., 5. August. Aufsichtsamt.** Aufsichtsamt. Unfounglück. Onfolge Plakens eines Reitens stieß in der Nacht zum Sonntag das mit fünf Personen besetzte Auto des Kommerzienrats Roell jun. aus Lue auf der Staatstraße in Lauter in voller Fahrt gegen einen Baum. Von der Wucht des Unfalls wurde der Wagen vollständig in sich zusammengeschoben. Die Insassen wurden herausgeschleudert und erlitten z. T. schwere Ver-leugungen.

**Niederbobritzsch, 5. Aug.** Eine Glanzleistung im Blasmattenfang hat hier ein hiesiger Blinder, Theodor Richter, ausgeführt. In einfach gebauten Fischreihen fing er im Juli vier Blasmaten auf einmal, am nächsten Tag zwei und dann noch fünf Stück. Am vergangenen Sonnabend fing er 6 Stück mit der Hand aus den Gängen des Teich-damms.

**Plauen i. V., 5. August.** Ein Motorradfahrer tödlich verunglückt. Ein aus Hof kommendes Motorrad stieß zwischen Weißbach und Rosenberg mit einem Auto zusammen. Der Motorradfahrer Wilhelm Seuffert aus Hof wurde schwer verletzt, doch er nach Einslieferung ins hiesige Krankenhaus verstarb. Sein Motorfahrer wurde schwer verletzt. Die Insassen des Kraftwagens erlitten nur unbedeutende Ver-leugungen.

**Großenhain, 5. August. Unter Mordverdacht verhaftet.** Auf Eruchen der Staatsanwaltschaft wurden von der Mord-kommission des Dresdner Kriminalamtes Erörterungen in Nieska vorgenommen. Dort wurde Ende 1919 eines Morgens der Wirtschaftsbeamte Otto leblos im Stalle zwischen den Pferden vorgefunden. Sein Tod sollte durch den Hufschlag eines Pferdes herbeigeführt worden sein. Nach Mord wurden durchbrochen und beschädigt die wenigen, zum Kellerabteil hinabführenden Stufen hinunter geschleu-vert. Der Radfahrer hatte bei diesem Zusammenstoß derart schwere Verleugungen erlitten, daß der Tod auf der Stelle eingetreten ist. Der Unfall führte rasch zu einer großen Menschenansammlung, weshalb das Überfallskommando den Abhorrerdienst übernehmen mußte. Fabrikbesitzer Richter und einige Augenzeuge wurden im Kraftwagen nach dem Polizeipräsidium befördert, wo die weiteren Vernehmungen stattfanden. Der Kraftwagen hatte so gut wie keine Be-schädigungen zu verzeichnen. Sein Führer hatte vor Possie-

ditionen als Diebe oder Hohler verhaftet. Man glaubt, daß 15 bis 20 Personen an den Diebstählen be-teiligt sind.

**Leipzig, 5. August. Aus dem Fenster gesprungen.** Der 15jährige Sohn einer in der Lipsiusstraße wohnhaften Familie sprang wegen getränkten Chrgefüls aus der im dritten Stockwerk gelegenen elterlichen Wohnung auf die Straße hinab und blieb dort schwer verletzt liegen. Er fand Auf-nahme im Krankenhaus.

**Leipzig, 5. August. Von der Leipziger Herbstmesse.** Für die am 29. August beginnende Leipziger Herbstmesse waren bis Ende Juli bereits über 7000 feste Ausstelleran-meldungen eingegangen. Da sich erfahrungsgemäß sehr viele Firmen immer erst kurz vor der Messe endgültig entscheiden, dürfte damit zu rechnen sein, daß trotz der ungünstigen Wirtschaftslage die Mustermesse nur um ein geringes schwächer als bisher besichtigt wird.

## Sarrafani in Dresden wieder eröffnet.

Nach der Julipause haben sich die Tore des volkstümlichen Dresdener Sarrafani-Baus wieder geöffnet, und zwar mit einem beispiellosen Erfolge. Am 1. August gab es zwei Premieren, und beide zeigten ein völlig ausverkauftes Haus, am Abend mußten hunderte unverrichteter Dinge wieder umsehen. Das macht, Hans Stoch-Sarrafani hat seinen Dresdener Freunden eine blendende Überraschung bereitet. Er hat den berühmtesten Zaubermesser, der jetzt in Europa reist, Herrn Kastner als Gast geladen, und die Stoch-Sarrafani hat seinen ganzen Stab von Zaubermeistern und Zauberlehrern eingezogen und hat die volkstümliche Kunstfertigkeit in einen großzügigen Schau in Dresden nicht geschenkt, 150 Minuten lang kann man staunen, sich den Kopf zerbrechen und von Herzen lachen. Denn der große Magier ist ein gut lütiger und amüsant Herr, er versteht es mit liebenswürdigsten Worten und lustigen Taten, Lachstürme im Pub-likum zu entfesseln. Sarrafani ist wieder lebenswert wie nie. Das auffallendste Kunststück aber vorbringt der ehrige Direktor, indem er die große Zauberhou zu zauberhaft kleinen Eintrittspreisen lädt. Bei Sarrafani kostet der billigte Sitzplatz — numeriert — jetzt 50,-, und der beste Mittellogenplatz kostet nicht mehr als 20,- Mark, und dazwischen gibt es eine reichliche Auswahl in den Preisen. Die Eintrittspreise sind also durchweg und für alle Auf-lührungen auf die Hälfte des bisherigen Standes erniedrigt und erlauben es, selbst bei den bittersten Zeiten, jedem einen Abend bei Sarrafani zu verbringen. Die Vorstellungen beginnen in dieser Sommerzeit um 8 Uhr abends, am Sonntag gibt es außerdem eine Vorstellung um 4 Uhr nachmittags, zu der Kinder halbe Preise zahlen. Am Montag, den 9. August, findet keine Vorstellung statt, weil an diesem Tage der Bund Deutscher Radfahrer sein Fest im Jürgens abhält.

Batschari weiss,  
Die A C B  
Batschari verarbeitet nur reine und bekommliche Orienttabake.

was der anspruchsvolle Raucher verlangt!

UFUMA ist leicht!  
UD PHONNY

### Die Heimkehr.

Stilze aus dem Mittelalter von Franziska Frankel.

Luisa, die vom Markt gekommen, wo sie einen großen, silberglänzenden Fisch zur Mittagsmahlzeit erstanden, blieb, als sie über die Diele ging, lauschend stehen.

Aus der Tischlerwerkstatt, in der ihr Verlobter Barthold arbeitete, erklang ein Lachen, das sie kannte. Keine der Frauen im Städtechen lachte auf eine so leide, aufreizende Weise. Dieses Lachen, das trällernd bis in die dümmste Höhe stieg, hatte nur Myrrha, die Fremde, die aus fernen südlichen Landen bis in die kleine deutsche Stadt verschlagen war.

Luisa wurde ihr blaß, als sie da stand und der Lach-stimme lauschte. Ihr längliches, ernstes Gesicht erschien plötzlich um Jahre gealtert, als hätte ein Zug des Grams um ihren Mund legte. Wieviel hatte ihr Herz schweigend gelitten und getragen, seit dieser dunkle Lockenkopf mit den flackernden, heissen Augen hier aufgetaucht und mit seinen schwarzen Bildern und girrendem Geplapper ihrem Bräutigam, dem Barthold, Herz und Sinn verdreht. Sie hatte schweigend zu-gesehen, wie es zwischen ihnen mit Scherzen, m' Resterei und Balgerei und Überheben begonnen. Sie hatte ohnend das Aufzügeln der kommenden Flammen gespürt. Sie wußte, es war die schmale, knabenhafte Gestalt Myrrhas mit dem füchsenen, braunen Gesicht, die Barthold in seinen Träumen sah. Sie wußte, wenn er aus dem Fenster schaute, blickt er nach Myrrha aus, wenn er auf einen Schritt drau-hen lausche, war es der Schritt der Fremden, nach dem er sich sehnte.

Luisa seufzte. — Sie stand so kalt und blaß da im Sonnenlicht und auf dem Dielenboden lag ihr Schatten, schwarz und traurig.

Fünf Jahre waren es nun schon, seit sie Barthold liebte. Vor fünf Jahren war er durchs Stadttor gekommen und in ihres Vaters Tischlerwerkstatt eingetreten. Er hatte sich bald als so geschickt im Handwerk erwiesen, daß der Meister ihn sowieso selbst die Aufträge der hohen Herren vom Rat, die er sonst selbst bediente, ausführen ließ. In diesen Jahren, in denen in der Werkstatt der Geselle hobelte und polierte, hatte die ernste Luisa im Hause das Singen gelernt und des Lächeln. Nicht das Lächeln, wie es Myrrha um die blühenden roten Mundwinkel hatte, sondern das Lächeln, das wie ein Schein von Abendonne über ein Gesicht gehen kann. Nach zwei Jahren war der Barthold fortgewandert, auswärts sein Meisterstück zu machen, einen wunderbaren Schrank, dessen Türen in Fächer eingeteilt waren, von denen jedes ein anderes Schnitzwerk darstellte, aus Szenen, die der biblischen Geschichte entnommen. Nach zweijähriger Abwesenheit war der Barthold zurückgekehrt und hatte wieder Dienst getan in des Vaters großen Werkstatt. Und da endlich hatte sich Luisas langes Lieben und Harren mit Erfolg gefröndet. Barthold warb um ihre Hand. Und Luisa war eine stills und glückliche Braut bis zu dem Tage, da das böse Schicksal die

Der Fisch in Luisas Korb machte eine zuckende Bewegung und krümmte sich zusammen. Mitleidig sah Luisa auf ihn hinab und schickte sich an, in die Küche zu eilen, um ihm den Gnadenstoß zu geben.

Aber als sie schon den Fuß auf die erste Treppenstufe gesetzt, zog sie etwas zurück, zog sie wie an einem unsichtbaren, aber starken Band zur Tür der Werkstatt, die im oberen Teil ein kleines Gucklochchen hatte. Und als sie so stand und hineinschaute, begann ihr Herz auf eine eigenartige Weise zu hämmern und zu klopfen. Der Boden schien unter ihren Füßen zu wanken, sich zu öffnen und sie hinabzuziehen. Drinnen hielt der Barthold in den Armen die braune Myrrha und küßte sich seit an ihrem Mund. Und auch als er am Fenster das Gesicht der Braut erblickte, konnte er nicht lassen von den lockenden Lippen.

Als oben in der Küche die Luisa den großen Fisch schuppte und dessen Silberschuppen aussloß und niederlässt, sah es aus, als wäre es blanke, erstarrte Tränen.

Der Barthold aber stand am Abend in seiner Kammer auf dem Tisch den goldenen Ring, mit dem sich die Luisa ihm anverlobt und das köstliche, gewebte Lüchlein, das er der Tochter seines Meisters an dem Tage geschenkt, da er nach zweijähriger Abwesenheit ins Haus zurückgekehrt und im klaren Auge der Luisa gelesen, daß ihr Herz Liebe für ihn be-wahrt.

Jahre waren dahingegangen.

Draußen brannte der Krieg und schlug seine Wellen direkt an die kleine Stadt. Im Hause des Tischlers und Bild-schnitzers schliefte, noch immer unvermählt, die Luisa als Hausherrin. Ihr Bräutigam Barthold war damals, als sie ihm Ring und Tuch in die Kammer gelegt, ohne Wort und Abschiedsgruß noch in der selben Nacht entwichen. Mit ihm

zog auch die Myrrha verschwunden.

Es war ein trüber Sommermorgen, als in die Küche der Luisa eine Nachbarin trat und sagte: „Jungfer, kommen Sie mit. Draußen auf dem Galgenberge haben sie eine Richtstätte aufgeschlagen, und der Stadtrichter wird unter dem Galgen den Stab über einen Verurteilten brechen.“

„Sie weiß, Mechthild, ich liebe solche Schauplätze nicht.“

Ich mag nicht unter den Gaffern stehen, wenn ein armer Mensch sei es auch ein Sünder, vom Richtsitz aus zum letzten Male hinauschaute über die Welt.“

„Luisa, es ist einer, den Ihr wohl erkannt habt in jungen Tagen.“

Luisa sah fragend auf.

„Ich habe den Verurteilten gesehen“, sagte die Wittib. „Es ist wahrhaftig der Barthold, obwohl er kaum wiedererkennen ist mit dem grauen Bart und den Augen, vor denen man das Fürchten bekommen kann.“

„Der Barthold?“ flüsterte Luisa und hielt sich zitternd an einem schweren Eichenstuhl fest.

„Ich weiß Genaueres,“ sagte Mechthild. „Mein Schwa-ger, der mit der Tochter des Stadtvogts verlobt ist, hat es mir berichtet. Sie haben den Barthold und ein braunes

Weib in einer Herberge aufgegriffen. Im Schlafräum hat man am Morgen neben ihnen einen Soldaten tot ausgefun-den, erstickt. Der Lederbeutel mit Geld, den man in der Gast-stube wohlgefüllt noch am Abend bei ihm gesehen, war ver-schwunden. Die Myrrha sagte aus, der Barthold, der, wie sie zugab, ihr nicht ethisch verbunden sei, habe den Mord be-gangen. Der Barthold habe den Mund zusammengepreßt und geschwiegen. Man habe beide ins Gefängnis gebracht. Die Myrrha mit ihrer Schlauheit und wildschaenartigen Behendigkeit sei zur Nacht entwichen. Ihre Spur sei verweht. Der Barthold aber habe weiter geschwiegen und werde, hartnäckig wie er sei, wohl auch unter dem Galgen noch nicht sprechen.“

Mechthild und Luisa eilten durch die Gassen, an der Tor-wache vorbei, über die Wiesen den sanft ansteigenden Höhen zu. Als sie auf die Richtstätte kamen, war sie dicht umdrängt von Stadtwolf und Bauern, die auf dem Markt und in den Schenken von der Hinrichtung gehört. Der Stab war gebraucht über den unglücklichen Mann, und die Trommeln begannen zu wirbeln.

Als aber Luisa den Barthold ansah und in seinen gramm-durchfurchten Füßen nach dem jungen Barthold suchte, dem ihre Mädchenträume gehörten, wachte die Liebe wieder in ihr auf. Da — sie war noch um vieles größer und heiliger als zu der Zeit, da sich dem Barthold noch das Haar hellbraun und mutwillig an den Schläfen gekräuselt. Sie erfüllte das Weib mit so sieghafter Kraft, daß ihr Ruf laut genug war, das Wirbeln der Trommeln zu über tönen. Und als Stille geworden auf der Richtstätte, da erklärte die Luisa fest und klar vor allem Volk, daß sie von dem Recht Gebrauch mache, das einer Jungfrau gestattet, den Sünder unter dem Galgen, wenn er auch schon vom Stricke umschlungen, für sich zum Manne zu begehrn.

Dem Barthold war es wie ein Traum. Er stand nur und starnte die Luisa an, die dicht vor ihm getreten. Und sie sah ihn wieder an. Und die Augen des einen konnten nicht lassen vom andern, so daß die beiden Verurteilten gar nicht merkten, wie alles Volk zurückdrängte und nach den vier Windrichtungen zu entweichen begann.

„Ich bin kein Mörder, Luisa“, sagte der Barthold. „Das schändliche Weib hat, während ich schlief, den Soldaten mit ihrem Mantel erstickt. Sein Beutel mit Geld weckte ihre Gier.“

„Glaubst du, Barthold, ich kenne dich nicht? Glaubst du, du mußt dich verteidigen vor mir? Nicht erst an dieser Richtstätte — im Herzen habe ich mich immer dein Weib genannt.“

Um den leidverzögerten Mund des Mannes zuckte es. Er ergriff ihre Hand und hielt sie so fest, wie nur Liebe halten kann.

„Es ist wohl Schicksal, Luisa, daß ein Mensch in die Irre getrieben wird. Er kann seinem Schöpfer danken, wenn es in den Sternen geschrieben steht, daß er sich noch einmal befinde darf wie ich zu dir.“

Auf  
gerlt  
Ende  
Male  
zur  
Grimm  
monat  
auf  
die  
Speiseta  
wartet  
eröffn  
guten  
Kur im  
Die Ge  
Schaum  
gar nicht  
dieser St  
den, sich  
den Som  
Strand e  
gut und  
hört sich  
nicht über  
Man  
Norddeich  
8. u. und  
Bestottes  
aeters auf  
steht, daß  
hat. Der  
Trübel in  
Bremers  
Wangerode  
Bungsode  
Am je  
findet gre  
Dentma  
9 Uhr ab  
haus.

# Der neue „L. 3. 127“

Von

Dr. h. Edener-Friedrichshafen.

Auf Grund von Andeutungen und kurzen Mitteilungen, die ich gelegentlich in Vorträgen gemacht hatte, ist in der Presse verschiedentlich über eine wesentliche Konstruktionsänderung, die für den neuen Zeppelin „L. 3. 127“ beabsichtigt ist, in nicht ganz guttrennbarer Weise berichtet worden. Ich komme deshalb gern der Aufforderung nach, etwas Authentisches hierüber zu sagen:

Es ist bekanntlich seit Jahren der Wunsch und das Bestreben der Luftschiff-Konstrukteure, und zwar sowohl der Flugzeug- wie der Luftschiff-Konstrukteure, den Benzinmotor, wenn möglich durch eine andere Maschine zu ersetzen. Benzin ist zwar der konzentrierteste Brennstoff, den wir kennen, und der Benzinmotor, der speziell leichteste, den wir kennen, aber die Feuergefährlichkeit des Benzindampfes ist bekanntlich sehr groß, daß es außerst wünschenswert erscheinen muß, weniger gefährliche Betriebsstoffe anstelle des Benzins zu setzen. Die Gefahren und Schwierigkeiten einer schweren Verwendung des Benzinwachsens naturngernisch ganz erheblich mit zunehmender Größe des Luftfahzeugs und mit zunehmender Menge der mitzuführenden Betriebsmittel. Man stelle sich vor, daß beispielsweise der „L. 3. 127“ auf seiner Fahrt nach Amerika 30.000 Kilogramm Benzin in hundert Fässern mit sich führt, die durch ein ungeheuerles Netz von Benzinkratern mit den Maschinengondeln verbunden waren, und daß die geplanten Riesenflugzeuge auf erheblich kleinerem Raum 16–20.000 Kilogramm Benzin mitführen werden, um das Fahrzeug über eine Strecke von 2500–3000 Kilometer zu bringen!

Es sind von verschiedenen Seiten Versuche gemacht worden, anstelle des Benzinmotors den Kohlensäuremotor zu setzen – mit negativem Erfolg, da das Konstruktionsgewicht der Kohlensäuremotoren viel zu hoch ausfällt. Von Seiten der Luftschiff-Konstrukteure hat man mehrfach, insbesondere auch in England, eine Lösung in dem Sinne ver sucht, daß man das Traggas der Luftschiff (Wasserstoff) für den Antrieb der Motoren mit heranzuziehen unternehme. Man hofft auf diese Weise, den notwendigen Benzinvorrat wenigstens um einen erheblichen Bruchteil zu vermindern und die Ergänzung durch die Ausnutzung des ohnehin freiwerdenden Traggases zu finden. Bei diesem Bemühen kam ein weiterer Gesichtspunkt zur Geltung: Das Luftschiff wird bekanntlich durch den fortgesetzten Verbrauch der Betriebsmittel in Gestalt von Benzin stetig leichter, so daß es notwendig erscheint, einen Ausgleich durch zeitweiliges Ablassen des Traggases zu schaffen, um nicht bei starkem dynamischen Fahrten des Luftschiffes eine sehr we sentliche Einbuße an Geschwindigkeit zu erleiden. Alleiniger Verbrauch von Benzin ist, weil er eine einheitliche Entlastung des Luftschiffes bedeutet, fahrtechnisch widerständig und überdies höchst unvorteilhaft, weil wertvolles Traggas ungernutzt dabei verschwendet werden muß. Das Ideal für die Luftschiffsführung mußte deshalb sein, ein Betriebsmittel für die Motoren zu finden, das in fahrtetechnischer wie in wirtschaftlicher Beziehung eine einwandfreie Lösung der angegebenen Mißstände an die Hand gab.

Der Luftschiffbau Zeppelin, der sich seit geraumer Zeit mit diesem Problem beschäftigt, hat nun in den schweren sogenannten Kohlenwasserstoffgasen, die ein spezifisches Gewicht von rund 1 haben, das geeignete Betriebsmittel gefunden und bereits seit mehreren Monaten mit außerordentlich günstigem Ergebnis in Motoren erprobt. Die Verwendung dieser Kohlenwasserstoffgasen bringt eine Reihe von z. T. sehr we sentlichen Vorteilen: Da ihr spezifisches Gewicht, wie gesagt, etwa gleich dem der atmosphärischen Luft ist, führt ihr Verbrauch in den Motoren wieder zu einem Leichter, noch zu einem Schwererwerden des Luftschiffes. Dieses bleibt dauernd annähernd im statischen Gleichgewicht und erzielt infolgedessen eine höhere Durchfluggeschwindigkeit. Ferner wird, im Einfang mit der oben erwähnten Förderung auf größere Betriebssicherheit, das gefährliche und in seinen gewaltigen Mengen schwer unterzubringende Benzin ausgeschaltet: Anstelle eines Kubikmeters Traggas (Wasserstoff), das etwa einen Kilogramm Benzin zu tragen hätte, steht man einen Kubikmeter Triebgas, da der Raum hierfür nach Fall des Benzins und des zugehörigen Volumens an Traggas natürlich freigeworden ist.

Die Erzeugung von Benzin mit zugehörigem Traggas durch Triebgas hat nur weiter einen anderen sehr we sentlichen Vorteil: Der Kaloriengehalt eines Kubikmeters von schweren Kohlenwasserstoffgasen ist um etwa 30 v. H. größer als der eines Kilogramms

Benzins. Auch unter Berücksichtigung der Tatsache, daß ein Kubikmeter Wasserstoff etwa 1,15 Kilogramm Benzin trägt, wird deshalb der Leistungsgewinn von einem Kubikmeter Wasserstoff um 20–25 v. H. höher sein als der des dafür im Fortfall nötigen Benzins. Man kann also auf Grund der Annahme der Durchschnittsgeschwindigkeit und auf Grund des höheren Kalorienwertes des neuen Betriebsmittels die Leistungszunahme des Luftschiffes bei gleicher Größe ohne Übertreibung um 25 v. H. höher einschätzen. Es sei hier dabei gar nicht in Rechnung gebracht, daß bei Wegfall des Benzingeschwindigkeit ganz erhebliche Verminderungen am Konstruktionsgewicht des Luftschiffes eintreten können, da die Lagerung der Benzinnimmen wesentlich Verkürzungen gewisser Teile des Luftschiffes erforderlich macht. Auch dieser Gewinn wird der Leistungsfähigkeit der flüssigen Luftschiffe zugute kommen.

Die mitzuführenden Mengen an Betriebsgas werden im unteren Teile des Luftschiffes in besonderen Gaszellen, wie angegeben, in bequemer Weise untergebracht werden können. Es ergibt sich hierbei der weitere Sicherheitsgewinn, daß anstelle des sehr explosiven Wasserstoffs über dem ganzen Ausgang ein Gas tritt, das sehr viel engere Explosionsgrenzen hat und sehr viel weniger flüchtig ist (weniger starke Diffusion hat), so daß der untere Teil des Luftschiffes immer absolut freiein wird von explosivem Gemische. Von ganz großer Tragweite kann aber endlich die Tatsache werden, daß flüssig infolge der Verwendung von speziell schwerem Traggas ein periodisches Ablassen von Traggas, wie oben angedeutet, nicht mehr nötig sein wird. Es wird deshalb möglich sein, künftig zur Verwendung des teuren und seltsamen Heliums als Traggas überzugehen und damit auch das bisher als Traggas verwendete sehr explosive Wasserstoffgas auszuschalten.

Bei dem im Bau befindlichen „L. 3. 127“ wird man zweifellos vorerst noch ein verhältnismäßig geringes Quantum Benzin mitnehmen, um dieses unter besonderen Umständen, d. h. wenn eine Entlastung des Luftschiffes durch Verbrauch von Betriebsmitteln sich als geboten ergeben sollte, in den Motoren zu verbrennen. Aber es wird sich auch bei diesem ersten Schiff nur um eine geringe Menge handeln, die unter sicherer Kontrolle gehalten werden kann. Die sehr we sentlichen Änderungen, die die Verwendung des neuen Betriebsmittels mit sich bringen, werden natürlich eine etwas längere Bauzeit des „L. 3. 127“ erfordern, und ebenso werden die Probe- und Verlustfahrten sich ändern und damit auch das bisher als Traggas verwendete sehr schwierige Zustände beim Duisburger Telegraphenamt.

In einer Gerichtsverhandlung gegen einen Oberfeste

hne wollte er nach seiner eigenen Aussage Dienstag früh zwischen 3 und 4 Uhr aus einer Villa Waldrieden in dem Seebad Baabe auf Rügen entwendet haben. Auf Anfrage gab Frank an, sich in den letzten 8 Tagen zwischen Cölln und Baabe am Strand und im Walde aufgehalten zu haben. Die Stelle, wo er die entwendeten Juwelen vergraben hat, wollte er indes nicht verraten.

— Endgültige Abschaffung des Gnadenstrafes der Gräfin Bothmer. Das Gnadenstrafrecht der Gräfin Bothmer, in dem sie für die ihr auferlegte Gefängnisstrafe um Gnadenbeauftragten des Justizministers abgelehnt worden. Ob die Gräfin noch weitere Schritte unternehmen wird, um den Antritt ihrer Strafe hinauszuschieben, ist noch nicht bekannt.

— Die Anklage gegen Landgerichtsdirektor Jürgens. Die Stargarder Staatsanwaltschaft hat nunmehr gegen den Landgerichtsdirektor Jürgens Anklage wegen Kleinod- und Kreditbetrugs in 12 Fällen und gewohnheitsmäßiger Schläge und gegen Frau Bürgers wegen Meinungs- und Krebsbetruges in 36 Fällen erhoben. Mit dem Beginn der Hauptverhandlung kann für Mitte September gerechnet werden.

— Seltsame Zustände beim Duisburger Telegraphenamt. In einer Gerichtsverhandlung gegen einen Oberfeste

hne. Um 12 Uhr morgens wurde von einem Zeugen erklärt, daß es ganz und gar sei, daß Beamte Scheid ausstellen und sich das Geld aus der Kasse nehmen, um es nach einigen Tagen zurückzuzahlen. Auch der Angeklagte habe dieses getan, bis er einen Scheit über 1700 M. nicht eingeschlagen konnte. Darauf ließ er den Scheit verschwinden und stahl außerdem aus dem Wertguthaus noch 9000 M. Das Gericht verurteilte ihn zu 9 Monaten Gefängnis.

— Raubüberfall in einem Berliner Leihhaus. Mittwoch

mittag erschien in einem Leihinstitut in der Nürnberger Straße ein junger Mann, zog einen Revolver und gab mehrere Schüsse auf eine Angestellte ab, die glücklicherweise ihr Ziel verfehlten. Vor dem Erscheinen der herbeigerufenen Polizei sprang der Täter aus dem Fenster auf die Straße,

wo er schwer verletzt liegen blieb.

— Großfeuer in einer Bootswerft bei Potsdam. In der Nacht zum Mittwoch brach in einer Bootswerft in Gatow bei Potsdam Feuer aus. Bevor noch die Feuerwehr an der Brandstelle erschien, standen sämtliche Schuppen der Werft, in denen sich viele wertvolle Boote befanden, in hellen Flammen, so daß sich die Feuerwehr darauf beschränken mußte, ein Überpringen des Feuers auf die angrenzenden Gebäude zu verhindern. Die Werft ist vollständig niedergebrannt. Der Schaden wird auf 300 000 M. geschätzt. Vermischlich ist das Feuer durch Brandstiftung hervorgerufen worden. Von der Landjägerie ist eine Untersuchung eingeleitet worden.

— Schweres Bauunglück in Darmstadt. Mittwoch

morgen stürzte ein Blatt der Überlandzentrale hinter den hessischen Werken um und begrub dabei 5 Monteure unter sich. Vier von ihnen wurden in schwerer Verletzung Zustande von der Rettungswache nach dem Darmstädter Krankenhaus gebracht, wo zwei von ihnen alsbald verstirbten.

— Fleischvergiftungen in Schleswig. Vermischlich in

folge Genusses von verdorbenem Fleisch sind in Drage drei Kinder des Arbeiters Dollen gestorben. Der Großvater der Kinder liegt schwer krank darunter.

— Wiederauftauchung des Finlanischen Kometen. Die Hamburger Sternwarte mitteilt: Der periodische Komet Finlan, der eine Umlaufzeit von 7 Jahren hat, ist bei seiner diesjährigen Wiederkehr in der Nacht zum 3. August von Dr. Stöbe mit einem Lipperischen Astrographen der Hamburger Sternwarte wieder aufgefunden worden. Der Komet steht im Sternbild des Stiers. Seine Helligkeit entspricht der eines Sternes 12. Größe. Er ist also für das bloße Auge unsichtbar. Sein letzter Perihel-Durchgang fand im Oktober 1919 statt, der diesjährige ist für den 7. August berechnet.

„Es hat der Mensch, doch ob den Saaten wacht, still eine dunkle, rätselhafte Macht.“ In allen Bauernregeln heißt es: „Auch noch einer schlechten Ernte darf man die Hände nicht in den Schoß legen“. „Lobe die Ernte nicht, bevor sie eingefangen ist“, und weiter: „Wer zur Ernte schlält, wird im Winter darben“, ebenso: „Wer in der Ernte nicht will schlafen, der muss im Winter Hunger leiden.“ Auch Bibelworte beziehen sich auf die Ernte, so in den Sprüchen Salomos, wo es heißt: „Wer im Sommer sammelt, der ist klug, wer aber in der Ernte schlält, wird zuschanden“, und im ersten Buch Moses, wo im achten Kapitel steht: „So lange die Erde sieht, soll nicht austüpfen Samen und Ernte.“

## Das Eier fressende Pferd.

Ininst oder Überlegung?

Dem Bericht eines westfälischen Landwirts entnehmen wir noch „Nat. u. Kult.“ (Tyrolia-Verlag München) folgende interessante Beobachtung: „Seit einiger Zeit war mir aufgefallen, daß eines meiner Pferde im allgemeinen wegen seiner Freizeit sich vor den übrigen Tieren hervortut, oft längere Zeit vor der gefüllten Krippe stand, ohne etwas anzurecken. Ich ging der Sache auf den Grund und stellte folgendes fest: In der einen Ecke der Krippe lag eines der Hühner und hatte, vermutlich seit längerem, diesen Platz ausgewählt, um dort die Vegetarientie auszuüben. Solange diese Hühner stillsteht, das heißt, wenn sie auf dem Boden der Krippe sitzt, läuft das Pferd nur ein Läng in den seidenen Räumen des ehemaligen Marine-Offizierskasinos, wo heute noch Bilder und Porträts von Künstlerhand – gestaltet von Wilhelm dem Zweiten, Gustav Stresemann, damals noch schlichter „W. d. R.“, hängen, ist schlichtig mal was ganz anderes. Ebenso der Heimweg auf Schusters Rappen durch die engen winkeligen Gassen, bis er endlich an ...“

„Im übrigen darf die Insel Helgoland den sonst so ver

rufenen Sommer 1926 als den bilden, der ihr die schönsten Sonnentage gebracht hat. Regen kennt man sehr wenig, Sturm und Gewitter ziehen in weitem Bogen um das Inselchen herum, hinüber nach dem Festlande. – Warum? – Darüber mögen sich die Meteorologen den Kopf zerbrechen.“

„Wenn die zu den Jubiläumsjahren eingeladenen Minister hierher kommen – zugesagt haben Stresemann, Seeser und Höpfer-Schöffer, des jetzt – werden sie zweifellos die herrliche Laune mit nach Hause bringen. Hoffentlich kommt auch der Reichsfinanzminister ....“

## Die Ernte in Sinsprüchen.

(Nachdruck verboten.)

Nach über das Ernern gibt es so manche Sinsprüche und Dichterworte. So heißt es im Versischen: „Wer weiß, wird eine Ernte haben“, und weiter: „Der Säsende Herz ist schwer von Müh' und Sorgen, wie ruhig schlafen dem am Erntemorgen“. In einer alten deutschen Bauernregel heißt es: „Wer muß die Ernte nicht verlaufen, wenn die Saat erst schlägt“, und Fontane schrieb einmal: „Doch goldenes Korn und Erntelogen, reist nur heran bei Sonnenlicht.“ Von Anastasius Grün kommt der Spruch:

## Helgoländer Brief.

Von  
Wilhelm Georg.

(Nachdruck verboten.)

Vom 8. bis 12. August wird in Helgoland das 100jährige Bestehen des Nordseebades gefeiert. Bei der Jahrhundertsfeier werden die Regierungen des Deutschen Reichs und von Preußen mitwirken. Die Reichsmarine wird sich durch Entsendung eines Kriegsschiffes beteiligen.

Auf dem Inselchen sind „große Dinge im Werden. Man tüftelt zur Hundertjahrfeier. Die um rund hundert Meter verlängerte Landungsbrücke prangt äußerlich im Flaggenschmuck, und am Ende der Landungsbrücke, da wo Kaiser Wilhelm II. zum ersten Male die Felseninfel betreten hatte, steht eine große Ehrenpforte zur Erinnerung an das Jubiläumsjahr. Grün-Rot-Weiß, die Farben Helgolands, sind Trampf; man sieht sie überall freundlich-harmonisch an den Häusern und Häuschen leuchten, sieht sie drüber auf der Düne, wo die weiße Zahl „100“ auf rotem Grund prangt, man hat damit die Ansichtsjubiläumsarten umrahmt und sogar die Speisefarben geschmückt, auf denen vom Helgoländer Hummer abwärts alles zu haben ist, was Herzen und Gaumen begeistert. Zu erstaunlichen Preisen; geneppet wird keiner; man will den guten Ruf des Baltes nicht gefährden, wasslug und weise ist. Nur im Punkte Getränkefeier hat man hier einen Fehler gemacht. Die Gemeindeverwaltung hat trotz des Einspruchs der Gastwirte die Schaumwein- und Weinsteuer eingeführt, was gar nicht slug und gar nicht weise ist. Denn mit dem Augenblick des Inkrafttreten dieser Steuer, die natürlich die Werte auf den Konsumenten abwölkt, ließ die Weintrinker sehr erheblich nach. Man kann schließlich den Sonnenuntergang am Meere und den Sonnenabend am Strand ebenso gut bei einem Gläsle „Helles“, das nota bene hier gut und preiswert ist, geniessen, und auch bei einem Gläsle „Birrone“ hört sich das Mignonlied: „Kennst du das Land“ der Kurkapelle gar nicht nobel an ...“

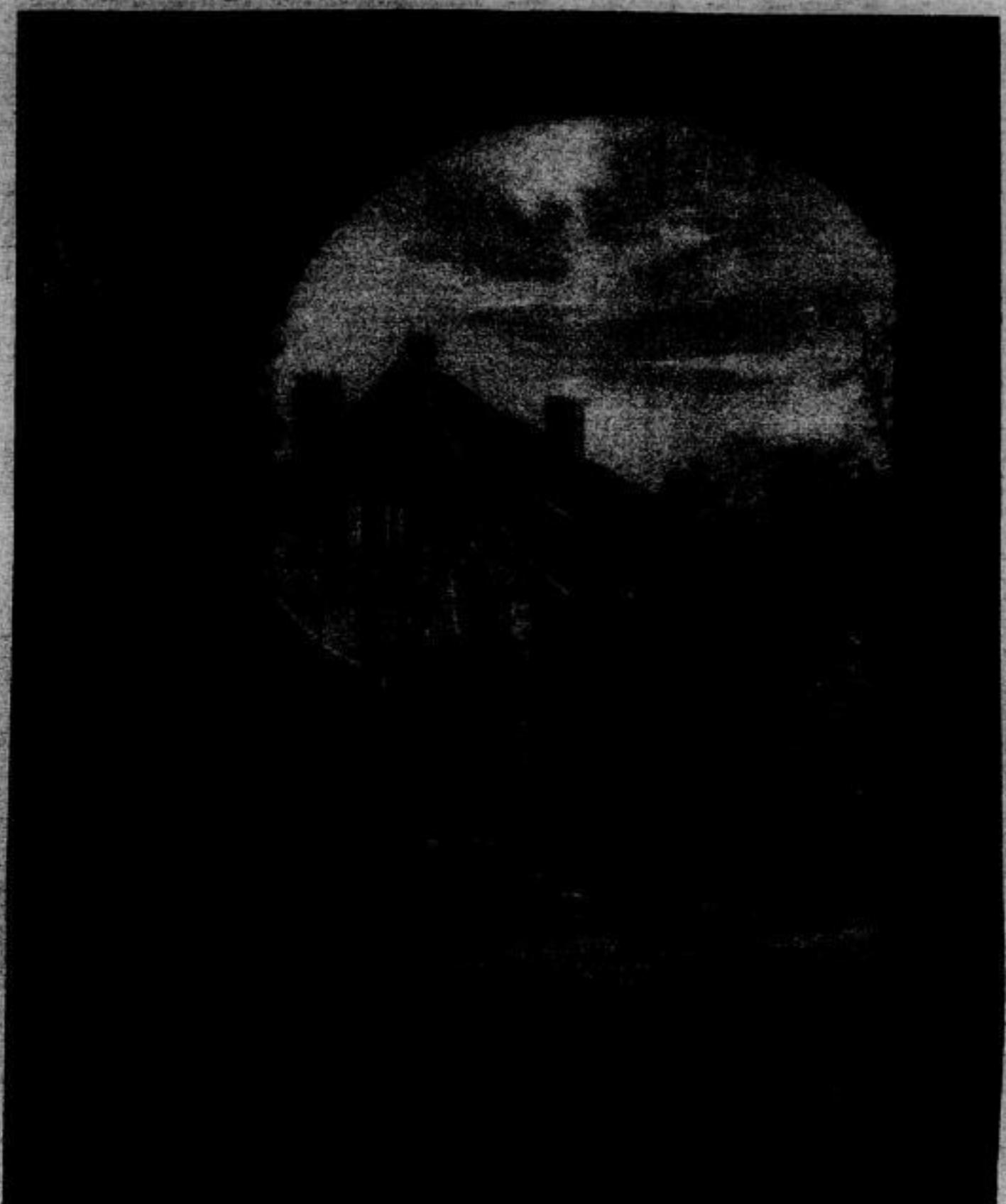
Man hat zur Erinnerung an das hundertjährige Bestehen des Nordseebades Helgoland nicht weniger als drei Hauptfeiertage – den 8., 9. und 10. August eingerichtet. Der Sonntag beginnt mit einem Festgottesdienst in dem alten Kirchlein, das inmitten des Gottesackers auf dem Oberlande steht und in dem noch die uralte Sitte besteht, daß jeder Helgoländer seinen bestimmten Sitz in der Kirche hat. Der erste Tag ist, da erfahrungsgemäß an Sonntagen der Trubel in den Nachmittagsstunden, wenn die Badedampfer aus Bremerhaven, Hamburg und den Nachbarinseln Norderney und Wangerooge ankommen, sehr groß wird, mit Ausnahme des Begrüßungsbogens im Kurhaus, frei von besonderen Veranstaltungen.

Am zweiten Tage geht man schon schärfer ins Zeug. Um 8 Uhr findet großes „Werken“, um 9 Uhr die Enthüllung des Sämens-Denkmales, um 6 Uhr nachmittags der historische Festzug statt. Um 9 Uhr abends beginnt das Festessen in dem herrlich gelegenen Kur-



# Deutschlands Wahrzeichen

## Die Eisenacher Wartburg



Eine deutsche Stätte: In der Wartburg bei Eisenach

Tordurchblick vom 2. Hof (phot. F. E. Müller, Mittenwald)



Zum deutschen Generalkonsul in Zürich wurde der bisherige Direktor der Kulturbteilung des Auswärtigen Amtes, Ministerialdirektor Heilbronn ernannt (Pressesphoto)



#### Poincaré und sein "Ministerium der Konzentration"

Von links: Vordere Reihe: Briand (Außenotes), Poincaré (Präsidium und Finanzen), Doumergue (Präsident der Republik), Barthou (Justiz), Marin (Befreite Gebiete). Zweite Reihe: Leygues (Marine), Herriot (Unterricht), Painlevé (Krieg), Sarraut (Inneres). Dritte Reihe: Ferrier (Kolonien), Bokanowski (Handel), Tardieu (Öffentliche Arbeiten), Queuille (Landwirtschaft), Fallières (Arbeit) (Scherl)

## Bilder vom Tage

Links (Oval): P. E. Calles, Präsident von Mexiko, gegen den infolge Durchführung der neuen Kirchengesetze der Bannfluch verhängt werden soll (Pressesphoto)

Der Kronprinz von Spanien, der kürzlich 19 Jahre alt wurde, ist schwer erkrankt (Pressesphoto)



Die Hebung des U-Bootes „S. 51“, das im September 1925 mit 33 Mann Besatzung bei einem Zusammenstoß mit dem Dampfer City of Rome untergegangen war, ist den Amerikanern jetzt gelungen. Das gehobene U-Boot „S. 51“ wird in den Flottenhafen Brooklyn eingebroacht (Pressesphoto)



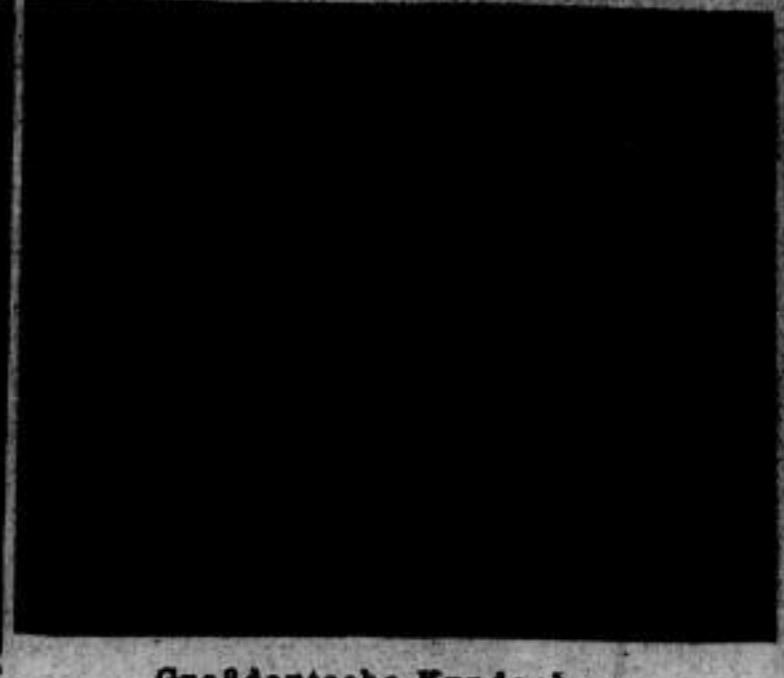
Seedienst nach Ostpreußen  
Dieser Tage wurde der Seedienst Swinemünde—Danzig—Ostpreußen mit dem neuen Motorschiff „Hansestadt Danzig“ eröffnet. Dieser neue Schnell-Seedienst wird vom Norddeutschen Lloyd betrieben (Pressesphoto)

Kronprinz  
will auf die  
Prinz steht  
Infa

Der Sieg  
ih  
Rechts:  
7. Jahrhund



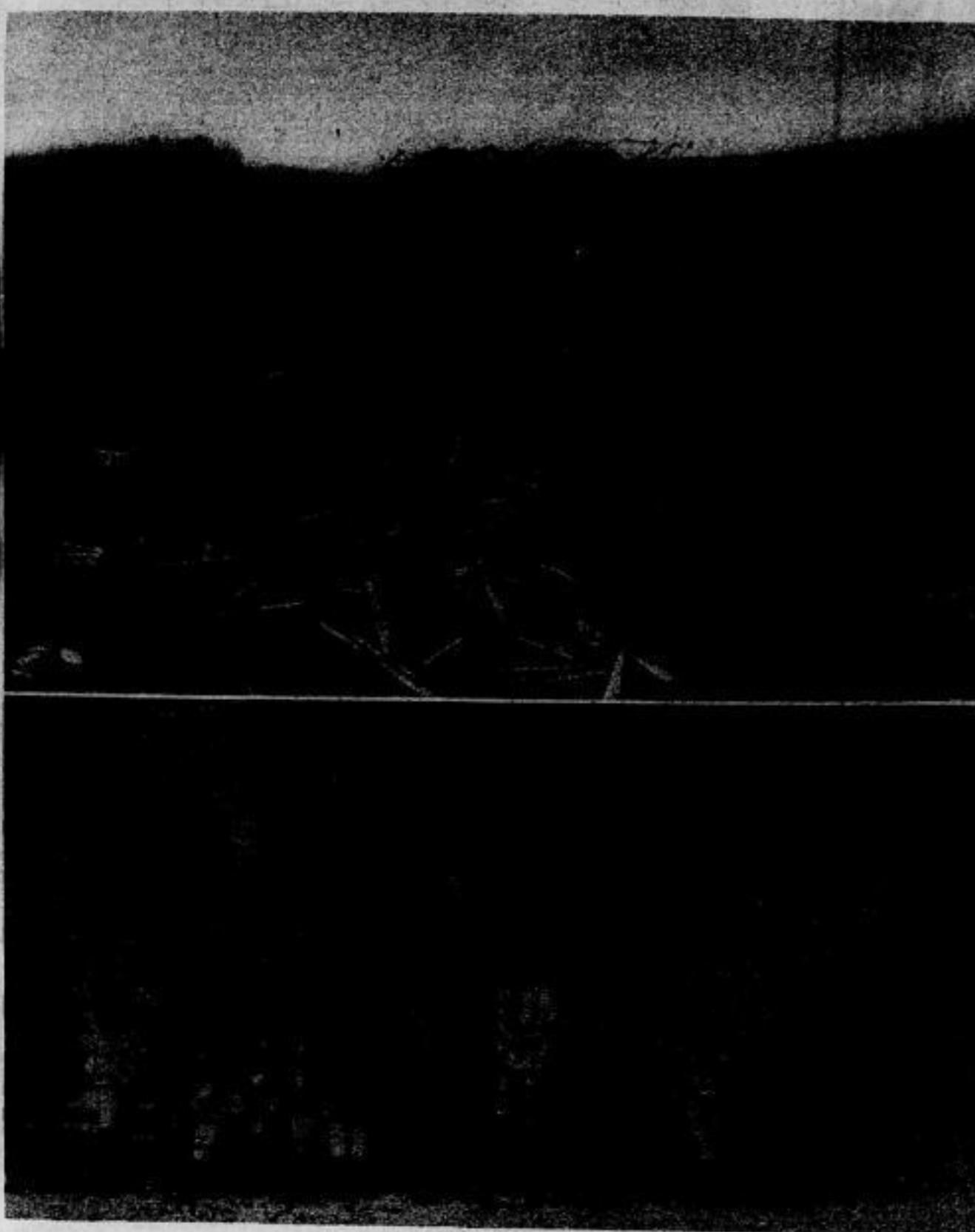
Kronprinz Frederik von Dänemark will auf die Thronfolge verzichten. Der Prinz steht im 28. Lebensjahr; er ist Infanterie- und Seesoldat.  
(Pressephoto)



Großdeutsche Kundgebung im Lustgarten zu Berlin  
Der erste Wiener Stadtrat Speiser spricht beim Besuch der „Typographia“ für die Vereinigung Österreichs mit Deutschland  
(Pressephoto)



Dr. med. Hugo Salus, der bekannte Prager Schriftsteller, wurde 60 Jahre alt. Der leinsinnige Lyriker und Novellist ist durch zahlreiche Werke berühmt geworden  
(Pressephoto)



Eine starke Familie (D. P. P. Z.)  
Der Sägewerksbesitzer Suttner und seine Frau aus Untermühlthal in Bayern können mit Stolz auf ihre 21 lebenden Kinder blicken. Das Bild zeigt das Ehepaar mit 16 seiner Kinder

Rechts: Ein Abraham-Santa-Clara-Denkmal. Dem berühmten Wiener Volksprediger des 17. Jahrhunderts wird in Wien, nahe der Stätte seines öffentlichen Wirkens, ein Denkmal gesetzt  
(Pressephoto)

## Aus aller Welt

### Links:

Der Schauplatz der Blitzschlagkatastrophe in den amerikanischen Marine-Munitions-Depots am Danzarssee. Das gesamte Depot und 80 Häuser der Umgebung wurden vollkommen zerstört und ein Munitionslager im Werte von 40 Millionen Dollar vernichtet. Zahlreiche Menschen büßen das Leben ein  
(Sennocks)



# OTTO LILIENTHAL

Zum 30-jährigen Todestage des bekannten Flugtechnikers und Pioniers der deutschen Luftschiffahrt

(Bilder: O. HAECKEL)

Um 10. August sind drei Jahrzehnte vergangen seit dem Tage, an dem einer der Bahnbrecher des Fliegewesens seinen Fortschreit mit dem Tode bezahlte. Otto Lilienthal war am 23. 5. 1848 in Berlin geboren und hatte sich verhältnismäßig früh mit der damals noch vollkommen unerforschten Flugfrage beschäftigt. Theoretisch und praktisch suchte er die Entwicklung des Fliegewesens zu fördern und sein Werk „Der Vogelflug als Grundlage der Fliegekunst“ erregte beim Auftreten weit über die Grenzen Deutschlands hinaus berechtigtes Aufsehen. Otto Lilienthal, der als Ingenieur auf erfolgreiche Arbeiten zurückblicken konnte, benutzte jede ihm zur Verfügung stehende freie Minute, um der Lösung seines Lieblingsthemas, den Menschen das Fliegen zu lehren, näherzukommen. Konstruktionen verschiedener Art erbaute er und versuchte sie praktisch zu erproben. Besonders bekannt wurde er durch einen Schlagflügel-Apparat mit Schwungfedern und durch einen Eindecker, mit dem er eine Reihe gelungener Gleitflüge ausführte. Von seinem Lichterfelder Flugflügel



Oben: Otto Lilienthal, Ingenieur und Flugtechniker

Mitte: Lilienthal im Gleitflug mit Eindecker von seinem Lichterfelder Hügel im Jahre 1896

Rechts: Das Otto-Lilienthal-Denkmal in Berlin-Lichterfelde

aus sowie auch in den Stöllener Bergen bei Rhinow, in der Nähe Berlins, führte er seine praktischen Versuche durch, die ihn zu immer höheren Leistungen anspornten. Leider sollte es dem unermüdlichen Pionier nicht vergönnt sein, die Weiterentwicklung seiner Idee zu erleben, ein tödlicher Unfall setzte seinem Leben zu früh ein Ende. Am 10. August 1896 stürzte er mit seinem Flugzeuge in den Stöllener Bergen aus etwa 15 m Höhe ab und verunglückte hierbei tödlich. Die Trauer um das tragische Ende des hochgeschätzten Ingenieurs und Flugtechnikers war allgemein. Lichterfelde, wo Otto Lilienthal seit Jahren wohnte, ehrte sein Andenken durch Schaffung eines eindrucksvollen Denkmals. Auf der Spitze einer abgestumpften Pyramide, die vorn das Luftschiffers Büste trägt, steht eine beflügelte Junglingsgestalt, den Blick zur Sonne gewendet und das alte Sehnen der Menschheit nach Beherrschung der Luft verkörpernd. Wie der Ikaros der alten Sage, dessen wächterne Flügel sich lösten und ihm den Tod brachten, als er sich in Nähe des Fluges der Sonne näherte, so sind in den letzten Jahrzehnten zahlreiche Ikariden als Pioniere der Beherrschung der Luft für ihre Idee gestorben. Unter ihren Namen, von der Menschheit unvergessen, wird der Name Otto Lilienthals als eines wagemutigen und unermüdlichen Bahnbrechers stets an der Spitze stehen.

E. G.



# Die Insel Helgoland

Um der Zeit nach 8 Uhr a. M. steht Helgoland das Weltklima gegenüber. Sonnen als Geb. und Sonnenuntergang als Sonne, der Tag der Menschen beginnt am Unterland im Süden und endet im Norden. Ein Dreihundert ist die Größe der Gesteinsfläche, als daß der Menschenfuß sie überqueren könnte. Gestade sind hier nicht vorhanden, die ganze Insel besteht aus einem Unterland am Südufer und einem Hafen auf dem Norden. Der Strom aus dem Norden bringt Sand mit, so daß der Boden auf dem Hafen eine Höhe von 10 Metern über dem Meer hat. Hier sind 20000 Menschen und aller Herzen Zärtler als Bewohner anzutreffen würden. Helgoland, das im 18. Jahrhundert höchstens noch Schilloland genannt wurde, gehörte früher zu Holstein und war 1807 bis 1890 in englischem Besitz. Die 1600 Meter lange und 500 Meter breite, grossmächtige Felseninsel liegt fast senkrecht aus der Nordsee 28 bis 58 Meter hoch auf. Schichten von rotem und weißem Benthsandstein und aus blaugrauen Schieferplatten bilden die geologischen Bestandteile der Insel, von der das alte Wort sagt: „Grün ist das Land, rot ist die Rant, weiß ist der Sand, das sind Farben von Helgoland.“ 50 Kilometer vom Festlande entfernt liegt diese einzige Felseninsel an der deutschen Nordseeküste mit ihrem 3978 Meter umfassenden felsigen Oberland mit 500 Häusern und dem 900 Meter Umfang zählenden Unterland mit etwa 70 Häusern. Beide Landteile sind durch eine Treppe und durch einen Fahrstuhl verbunden; am Unterland befindet sich ein kleiner häuslicher Hafen. Das berühmte Seebad liegt auf der 1,9 Kilometer südlich der Insel gelegenen Düne; seine Lage macht es zu einem der kräftigsten Seebäder. Die Errichtung des Bades auf der Düne vom Unterland durch einen 4 bis 5 Meter tiefen Meeresarm besteht erst seit dem Jahre 1721. Durch strahlendreinige Buhnenbauten ist die Düne, auf der sich die Badeplätze und das Luftbad,



Oben:  
Blick auf das Kurhaus Helgoland vom Hafen aus  
(Technophot.)

Links (Oval):  
Helgoländer Fischer  
(Photopack)

auch Restaurants befinden, geöffnet. Ein stimmungsvoller kleiner „Friedhof der Heimatlosen“ liegt ebenfalls auf der Düne, die an ihrer Ostseite seit 1914 auch ein Denkmal für die bei Helgoland untergegangenen Angehörigen der Marine aufweist. Die 59 Hektar große Insel hat frische Einwohner, deren Haupterwerb die Fischerei ist, rein deutschen Stammes. Die Erwerbung Helgolands 1890 hat Deutschland teuer bezahlt müssen. Wenn Helgoland auch strategisch ungemein wichtig war, mußte Deutschland doch die reichen ostafrikanischen Kolonialgebiete dagegen eintauschen, die Bismarck eben erst der jüngsten Weltmacht einverlebt hatte. Auf Grund des Vertrages vom 1. Juli 1890 trat Deutschland das Somaliland mit Uganda und Rambassa, fast ganz Sanibar sowie Pemba und Witu an England ab. — Auf dem Unterland liegt neben dem Gemeindehaus, Kurhaus und Postgebäude das mit einer biologischen Anstalt und Aquarium verbundene Nordseemuseum, eine mit zahlreichen Seltenseiten ausgestattete Sammlung, auch die ornithologische Station mit einer Sammlung der auf Helgoland beobachteten 400 Vogelarten (meist Zugvögel). In den ehemaligen Kasernenbauten des Unterlandes befindet sich heute ein Kinderheim. Am Süstrand des Unterlandes steht ein Denkmal Hoffmanns von Fallersleben, der im Jahre 1841 auf Helgoland das Lied: „Deutschland, Deutschland über alles“ dichtete. Vom Oberland, dessen größter Teil einst militärischen Zwecken diente und daher streng abgeschlossen war,

Links:  
Blick auf das Unterland von Helgoland  
(Sennecke)





Links:  
Die Nordspitze Helgolands mit dem „Nathurn“ (Photokat.)



Unten:  
Das Wohnhaus des Dichters Hoffmann von Fallersleben, in dem er 1841 „Deutschland, Deutschland über alles“ dichtete (Photokat.)

hat man allenfalls schönen Ausblick auf die zerklüfteten Felsen des Abhangs. Besonders schön ist die Aussicht vom Nathurn (Südhorn) und vom Nordhorn (Nordhorn); bei letzterem besonders gegen Sonnenuntergang. Südlich davon liegt in der Nähe der 58 Meter hohe Lummenfelsen, auf dem im Mai und Juni Tausende von Lummen brüten und ihre weißen Spuren hinterlassen. Helgolands Jubiläumsfeier wird zweifellos eine sehr große Zahl von Freunden der schönen Insel dort zusammenführen. E. Sch.

Überschwemmung der Ziehtheide  
Unser Bild zeigt die Gegenden, in denen das Wasser sonst absackt, kann ist, in diesen Strophen-Sommer verschont blieb. Ziehtheide, ein Grabenbächlein, in Anhalt, setzt hundert Morgen und Rübenacker

## Humor und Rätsel

### Gaft gebettet

„Freund Müller hält es aber nirgends lange aus! Erst war er Buchhändler, dann vertrieb er medizinische Artikel, darauf reiste er in Textilfachen, und was treibt er jetzt eigentlich?“

„Er hat sich auf Stacheldraht gelegt!“

### Mißverständnis

Hauslehrer: „Fräulein, nenne mir den größten Fluss in Kalifornien!“

Schüler: „Die — der —“

Hauslehrer (nachhelfend): „Sakramento!“

Mutter (die zugehört hat): „Aber, Sie müssen doch nicht gleich so fluchen, wenn der Junge mal etwas nicht weiß!“

### Kindermund

Tante: „Na, Fräulein, was hat Papa denn gesagt, als ich gestern abend noch so spät antam?“

Fräulein: „Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben!“

### Noch schlimmer

„Ich muß meine Röchin kündigen, Frau Doktor, die versteht gar nichts!“

„Ich meine auch; die versteht alles besser!“

### Sicheres Zeichen

„Heute abend ist mein Nachbar Meier zu Hause!“

„Wieso wissen Sie das?“

„Weil man nur seine Frau hört!“

### Boshaft

„Da drüben geht der Meier, dessen älteste Tochter sich soeben verlobt hat!“

„Wer ist der Glückliche?“

„Der Meier!“



„Ja, warum betteln Sie, wenn Sie doch arbeiten können?“

„Das Betteln kann ich eben besser!“

### Auflösung der Rätsel aus der vorletzten Nummer:

**Magisches Kreuz:** Rossini, Masuren, Spiraale.

**Sprichworträtsel:** Es ist leichter gut reden, als gut zu hören.

**Silbenrätsel:** Sabine, Urania, Michel, Gilbert, Georg, Erzgebirge, Lippe, Elisabeth, Hofer, Rembrandt — Jung geheilt — alt gegetzt.

Druck und Verlag: Bild und Buch Verlag, Berlin SSB 11 / Schriftleitung: Max Giese, Berlin-Neukölln (Verantwortl. Redakteur) und Gustav Hochstetter

### Magisches Quadrat

R	e	i	s
S	a	a	r
P	a	p	a
G	e	i	t

Die Buchstaben der Figur sind so umzustellen, daß aus ihnen vier andere Wörter entstehen, die, von oben nach unten und von links nach rechts gelesen, folgende Bedeutung haben: 1. Oelschlange, 2. Optisches Illusionsstück, 3. Stadt in Italien, 4. Fellart.

### Unterschiedlich

„s“ ist von Fleisch und Bein; — „Wird ein l hinein — wird ein Wasser sein!“

Dichters  
lersleben,  
Deutsch-  
ber alles"  
(Photothek)

Ueberschwemmungsgebiet  
der Ziethe bei Cöthen

Unser Bild zeigt, daß selbst  
Gegenden, in denen Hoch-  
wasser sonst absolut unbekannt ist, in diesem Kata-  
strophensommer nicht  
verschont blieben. Die  
Ziethe, ein harmloses  
Grabenbächlein bei Cöthen  
in Anhalt, trat über die  
Ufer und setzte mehrere  
hundert Morgen Getreide-  
und Rübenacker unter Wasser



Ein Bier-Bovist Fundort Forst Althaldens-  
leben b. Magdeburg. Gewicht 1050 Gramm,  
Breite 34 cm, Höhe 19 cm. Gefunden  
am 15. 7. 26

(Phot. v. Förster Ulrich)

Links (Oval):  
Von der Ueberschwemmung in  
Hillersleben bei Magdeburg.  
Kr. Neuhausenleben  
(Phot. v. W. Mehlung)



1. Gauschwimmfest  
des Osnabrücker Turngaues in Schütterhof in Hannover  
Ein wohlgelungener Sprung vom 3-m-Brett

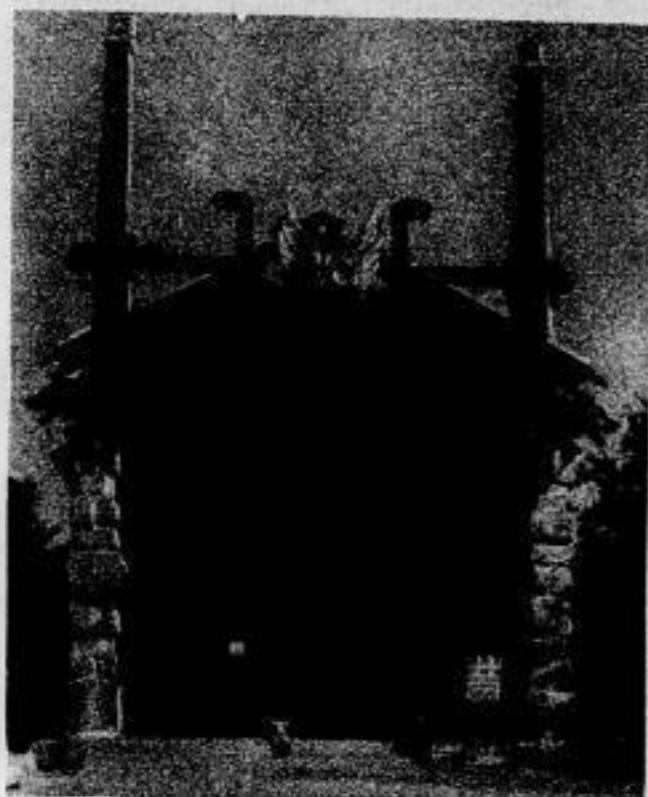
(Phot. Löhnerberg)

Links:

25 Jahre

Walpurgishalle

Die allen Harzbe-  
suchern wohlbekannte  
Sagenhalle auf der  
Höhe des Hexentanz-  
platzes konnte dieser  
Tage ihr 25jähriges  
Bestehen feiern. Das  
in altgermanischem  
Stil gehaltene Block-  
haus wurde von dem  
Architekten Sehring  
erbaut. Prof. Hermann  
Hendrich schmückte  
das Gebäude mit Ge-  
mälden aus der Faust-  
sage (Pressephoto)



Die neue Stadthalle in Cöthen in Anhalt, mit  
Unterstützung der Stadt und des Kreises Cöthen von der  
Aktien-Brauerei Cöthen errichtet. Vornehmste und größte  
Vergnügungsstätte im weiten Umkreise, mit 1200 Personen  
fassenden Saal und einer nach den neuesten Erfahrungen ein-  
gerichteten Bühnenanlage (Rundhorizont, Farbenlicht usw.)

Rechts:

Jean Pauls

Verklärung

In Wunsiedel (Fichtel-  
gebirge), dem Geburts-  
ort Jean Pauls, fand  
auf der Naturbühne  
Luisenburg die Urauf-  
führung des Fest-  
spiels „Jean Pauls  
Verklärung“ statt  
(Pressephoto)





Unten rechts (Oval):

Die von Schinkel erbaute neue Wache Unter den Linden in Berlin, die neben Berlin, der Rheininsel Lorek usw. auch als Erinnerungsstätte für die Kriegsgefallenen vorgesehen war, soll nunmehr zu einer Gedächtnishalle für die verlorenen Gebiete ausgebaut werden  
(Pressephoto)



\*

Oben und rechts:

Nach dem Wirbelsturm katastrophen in Grünau bei Berlin, bei der eine Frau getötet und zahlreiche Personen verletzt wurden

Unten:

Das Geburtshaus des alemannischen Dialektdichters Johann Peter Hebel in Hausen im Wiesenthal. In Kürze jährt sich der Todestag des Dichters zum 100. Male (Pressephoto)

\*



52 - 1955

© SLUB Dresden